2e année, n° 12. Le n° : 10 cent. — Abonnement : un mois, 2 fr. ; trois mois, fr. 4.50; six mois, 8 fr.; un an, 12 fr. Jeudi 14 janvier 1915.

LE QUOTIDIEN

Adresser tout ce qui concerne l'Administration à M. Gaston Bonnet, directeur administrateur du Quotidien, boulevard Militaire, 148, Bruxelles.

(Vendu chaque jour, dès 7 heures du matin, à Bruxelles et en Province.)

RÉDACTEUR EN CHEF : A. BOGHAERT-VACHÉ

Direction du service de publicité en Belgique : Arthur LAURENT, 70, rue du Midi (près de la Bourse).

Adresser tout ce qui concerne la Rédaction à M. Alfred W. Gaspart, directeur du Quotidien, boulevard Militaire, 148 Bruxelles.

LA GUERRE

Les Bulletins officiels des Belligérants

Bulletin officiel Allemand

Combats au Sud de La Bassée.

Effort russe sans résultat en Pologne

Berlin, 12 janvier. — Communiqué officiel d'aujourd'hui midi. — Au sud du canal de La Bassée, il y eut des combats de peu d'importance et sans résultats jusqu'à présent. Au nord de Crony, les Français attaquèrent hier soir mais furent repoussés avec de grandes pertes. Ce matin, les combats recommencèrent. A l'est de Perthes, une attaque française sombra sous notre feu et l'ennemi subit de fortes pertes.

En Argonne, sur la chaussée romaine, nous nous emparâmes d'un point d'appui. 2 officiers et 140 hommes demeurèrent entre nos mains.

Dans les combats en Argonne, on peut estimer les pertes des Français depuis le 8 janvier à 1 major, 3 capitaine, 13 lieutenants et 1,600 hommes prisonniers pris à l'ennemi, ce qui porterait les pertes totales y compris les morts et les blessés, à 3,500 hommes. Des attaques françaises près de Ally, au sud de Saint-Mihiel, échouèrent.

Dans la Prusse orientale, rien de neuf. Des poussées russes dans le nord de la Pologne n'eurent pas de résultat.

Malgré le mauvais temps, nos attaques à l'ouest de la Vistule firent des progrès en certains endroits. Sur la rive orientale de la Piliza, il n'y a pas de changement.

L'idée que se font nos adversaires du caractère anglais

Dans un article magistral publié dans le *Temps* vendredi, Ernest Lavisse, l'éminent écrivain et philosophe français s'élève contre les optimistes sans discernement et aussi contre les pessimistes. « Il nous faut chercher, dit-il, par la réflexion, la réalité incontestable qui nous donnera la fermeté d'esprit. » Et il ajoute :

« Il n'est pas vrai que l'Allemagne soit à bout de force. Sa puissance militaire réduite par la grandeur des pertes qui lui ont été infligées demeure formidable. »

Les chefs des gouvernements alliés n'ignorent pas ce que révèle au grand public le collaborateur du *Temps;* ils savent que la conclusion de la paix n'est pas proche. Ils savent que l'Allemagne, en qui s'est fait comme chez nous, l'unanimité patriotique, qui croit sa cause bonne, comme la nôtre est résolue comme nous aux ultimes sacrifices.

Il y a cependant chez ces écrivains une erreur, à notre sens, c'est qu'ils croient à la possibilité d'une scission entre les alliés. Ils sont persuadés que ce sont les Anglais qui ont poussé les Russes, les Français et les Belges à entrer en lutte contre l'Allemagne, et cela dans un but uniquement mercantile.

L'article suivant publié récemment par un des plus importants organes de Vienne, *La Neue Freie Presse* résume de façon la plus complète les idées que les Allemands et les Autrichiens ont sur les mobiles qui ont fait agir l'Angleterre.

« Malgré la neutralité de l'allié italien, et la résistance héroïque désespérée des Belges, il apparaît que l'issue de la guerre ne consacrera jamais l'anéantissement de l'Allemagne rêvé par l'Angleterre. Le bloc austro-allemand constitue un agglomérat homogène de 120 millions d'âmes guidées par un même idéal ethnique ce qui n'est pas le cas pour tous les mercenaires exotiques à la solde de la France et de l'Angleterre qui se battent pour les intérêts de leurs conquérants, ou pour les masses russes sans unité morale, ni cohésion intelligente.

Les Allemands, eux, luttent par amour raisonné d'une patrie commune. Les Anglais font de cette guerre une spéculation commerciale, comme ils le firent pour s'emparer de l'Egypte, du Soudan et du Transvaal, avec cette fois-là encore, l'aide de troupes coloniales mercenaires. Ce qu'ils veulent tuer, c'est la coscurrence gênante de l'Allemagne sur le marché économique mondial ce qu'ils prétendent garder c'est l'hégémonie des mers dont ils tiennent toutes les clefs : Gibraltar, Malte, Port-Said, Aden, Weihaiwei, Yokohama, Singapour, etc.

Certes la civilisation anglaise a été plus utile au monde que celle de l'Espagne ou du Poruugal ; mais elle a étouffé partout où elle a pu les cultures rivales, politiquement moins fortes, celle de la Hollande et de la France, par exemple. Aujourd'hui, l'Allemagne seule est devenue l'obstacle qu'il lui faut briser pour conserver sa suprématie.

L'Angleterre n'a jamais entrepris de guerre pour servir des principes mais uniquement pour ses intérêts ; à preuve la guerre de l'opium contre la Chine et toutes ses expéditions coloniales, en ayant toujours l'adresse de colorer son ambition des prétextes d'humanité ou de pseudo-idéalisme. Elle se débarrasse même de ses criminels ou convicts en les envoyant coloniser la Nouvelle Galle du sud-australien. Son hypocrisie commerciale agita de même le spectre de la libération des nègres pour arracher naguère à la Belgique le Congo qu'elle convoitait.

C'est encore son intérêt exclusif qui l'a poussé à compromettre la Belgique en l'amenant à l'aider à préparer la guerre, ce qui détermina l'Allemagne à envahir, pour la prévenir, le territoire belge.

L'Angleterre apitoya le monde sur la dévastation de la Belgique, laquelle eût mieux fait d'accepter un armistice et la paix que l'Allemagne lui offrit à trois reprises. Sur son ordre, la Belgique résista malgré la chute de ses forteresses. L'armée franco-anglaise ne put rien pour elle, pas même sauver Anvers, où, après la capitulation les Belges durent même protéger de leurs corps la fuite de la dérisoire brigade navale anglaise, venue trop tard à leur secours. Pendant ce temps les navires anglais refusaient d'embarquer les Anversois trop pauvres pour payer leur passage et que la Hollande dut recueillir et nourrir de ses seules ressources. Croyant de perdre son honneur et son indépendance, qui n'était nullement menacée par l'Allemagne, la Belgique au lieu de suivre le sage exemple du Luxembourg se ruine et se décime pour faire les affaires de l'Angleterre, qui a cru voir l'Allemagne s'affaiblir à son profit. Les Belges ont oublié qu'ils se battent pour les marchands jaloux qui les rejetèrent loin du Nil, dans l'intérêt de leur chemin de fer du Cap au Caire ; qui, sous prétexte d'humanité pour les noirs, tentèrent de les déposséder du Congo et, en attendant, les y exproprièrent de leur souveraineté absolue. Ces commerçants osent aujourd'hui prétendre hypocritement qu'ils se battent par désintéressement pour la neutralité de la Belgique et alors qu'ils n'y envoient que des forces insuffisantes qui, par dérision, arrivent toujours trop tard sur les champs de bataille. »

Etant donné que très probablement le journal viennois reflète l'opinion de la majorité des Autrichiens sur le caractère anglais, que devons-nous en conclure?

C'est que la guerre sera longue, très longue, car aucun des adversaires ne voudra céder avant d'avoir épuisé *toutes* ses ressources et des deux côtés elles sont immenses.

Ne nous dissimulons donc pas le péril qui demeure. Faisons appel à notre foi et à toutes nos raisons d'espérance. Ces raisons, elles sont fortes, elles sont claires, et l'une d'elle est la confiance en nos alliés.

Alfred W. GASPART.

Bulletin officiel Russe

La lutte dans les galeries souterraines

Emploi des grenades.

Petrograd, 10 janvier. — Communiqué du grand état-major. — A l'ouest de la Vistule, il ne fut livré contre les Allemands que des combats isolés.

Au nord du village de Sucha, les Allemands livrèrent successivement quatre attaques qui, commencées la nuit du 8 au 9, continuèrent toute la journée du 10. Ces attaques furent repoussées par notre artillerie et par nos contre-attaques.

Près des fermes de Dalowatka, une petite partie de nos troupes attaquèrent inopinément l'ennemi qui s'approchait de nos lignes par une galerie souterraine. Nos hommes accabièrent les Allemands de grenades et les jetèrent hors d'une partie de leurs tranchées.

Dans les environs des fermes de Mogely, nous réussîmes à prendre une partie de tranchées ennemies et à nous y fortifier.

Sur le front autrichien, il n'y a pas de changement à signaler. Nos attaques locales furent couronnées de succès.

Petrograd, 10 janvier. — Communiqué de l'état-major de l'armée du Caucase. — Dans les environs de Karaourgan, le combat continue avec acharnement. Sur les autres fronts pas de changement à signaler.

Petrograd, 11 janvier. — Communiqué officiel de l'état-major. — Sur la rive gauche de la Vistule, les Allemands ont essayé en vain jour et nuit depuis le 10 décembre d'attaquer notre ligne de front sur différents points. Ils sont partout repoussés par notre feu.

En Galicie, notre artillerie et notre infanterie restent en contact avec l'ennemi.

Bulletin officiel Français

Actions dans les régions de Perthes et de Beauséjour.

Lutte acharnée à La Boisselle.

Paris, 10 janvier. — Communiqué officiel de 11 heures du soir. — La nuit dernière, deux contre-attaques ennemies furent repoussées au nord de Perthes et au nord de Beau-Séjour.

En Argonne, près de Founsain-Madame et près de Saint-Hubert, deux petites attaques de l'adversaire échouèrent.

Paris, 10 janvier. — Communiqué officiel de 3 heures après-midi. — De la mer à la Lys, on a livré par intervalles des duels d'artillerie sans grande importance.

Après un combat acharné nous nous sommes emparés d'une tranchée dans la région de La Boisselle.

Nous avons repoussé une attaque ennemie au rempart 132, au nord de Soissons, et, après une attaque de notre part, nous avons pris deux lignes de tranchées sur un front d'environ 500 mètres, ce qui formait le prolongement oriental des tranchées prises le 3 janvier. La possession de tout le rempart 132 nous est ainsi assurée.

Nous avons gagné au nord de Perthes une ligne de tranchées d'environ 200 mètres.

Au nord de Beau-Séjour, l'ennemi déploya tous ses efforts pour reprendre les remparts auxiliaires qu'il avait perdu. Ses contre-attaques vigoureuses ont été repoussées.

La neige tombe en abondance dans les Vosges.

Bulletin officiel Anglais

Héroplanes ennemis survolent la Manche.

Londres, 11 janvier. — On a aperçu 16 aéroplanes hier matin au-dessus de la Manche. Leur intention semblait être de vouloir aller en Angleterre, mais le mauvais temps les aura contraints au retour par Duinkerque.

Le Théâtre de la Guerre à l'Est

Informations non officielles

LE TRAFIC DU CANAL DE PANAMA

On télégraphie de Washington (source officieuse). — Les recettes du canal de Panama ont atteint de mai au 1er décembre dernier le chiffre de fr. 1,135,205.01.

Au début de mai les magasins des chemins de fer étaient encombrés de marchandises et le canal dut servir au transit de chalands remorqués, écoulant ainsi l'excès des arrivages.

257 navires ont passé par le canal pendant la période précitée : 227 étaient chargés de marchandises et 30 de lest.

Routes suivies	Nombre des navires	Tonnage
Pour le cabotage de la côte est des Etats-Unis	54	320,155
Pour le cabotage de la côte ouest des Etats-Unis	61	282,020
De la côte Pacifique des Etats-Unis en Europe	34	248,020
D'Europe à la côte Pacifique des Etats-Unis	8	38,318
De l'Amérique du Sud aux Etats-Unis et en Europe	24	166,917
Dans le sens inverse	15	74,644
De la côte Atlantique des Etats-Unis en Extrême-Orient	24	148,207
Différentes routes	7	19,203
Sur lest	30	—
Totaux	257	1,297,484

LA FABRICATION DU DRAP POUR L'ARMÉE

Depuis l'occupation des villes de Roubaix et Tourcoing par les Allemands la fabrication de certains tissus et particulièrement du drap pour l'équipement des troupes avait été arrêté.

Les fabricants anglais avaient bien proposé à leur collègues français de mettre du matériel à leur disposition dans les fabriques anglaises où les qualités de tissus français pourraient être fabriqués par des ouvriers français. On a eu récours à cet expédient en ce qui concerne les étoffes dites de Roubaix et grâce à cette preuve de solidarité des industriels anglais le commerce français n'a que très peu souffert. Il a pu satisfaire les demandes des acheteurs étrangers et particulièrement ceux de l'Amérique du Nord et de l'Amérique du Sud.

Mais, en ce qui concerne la fabrication du drap pour l'armée, les Français ont eu très peu recours à leurs alliés. Ils ont, avec une rapidité qui a été un véritable coup de force, transformé l'outillage d'une quarantaine d'usines de Louviers dans le département de l'Eure.

Depuis six semaines, ces fabriques produisent de 8,000 à 10,000 mètres de drap par jour.

Louviers avait la réputation de fabriquer les plus fins draps du monde ; qui sait si la guerre n'aura pas été cause que de nouveaux procédés seront appliqués qui vaudront aux fabricants français la découverte de types de tissus d'un genre spécial appelé à enrichir leur industrie dans l'avenir?

***

AUGMENTATION DE L'ARMÉE AMÉRICAINE

Washington, 11 janvier. — La commission sénatoriale de l'armée s'est prononcée pour l'adoption de la proposition du secrétaire du département de l'artillerie au ministère de la guerre, tendant à augmenter de 26,000 hommes l'effectif de l'armée et de 8,000 hommes l'effectif de l'artillerie de défense des côtes.

***

M. BARTHOU CHEZ LE ROI DES BELGES

Duinkerque, 9 janvier. — M. et Mme Louis Barthou, de passage à Furnes, ont été reçus par le roi Albert Ier avec qui l'ancien président du Conseil a eu un long entretien.

Maison Française de Reliure Martial DASSET — Registres imprimés et réglés — 12-14, Rue des Paroissiens, Brux. - T. A. 87.75

Mon Billet Quotidien

Les lettres anonymes s'amoncellent sur les bureaux des commandatures, qu'elles dégoûtent.

Là-bas, au front, le sang coule, un sang noble et généreux; ici c'est l'encre qui coule, et quelle encre!

Là, on se bat à coups de canon, à coups de fusil, à coups de sabre, à coups de lance, à coups de baïonnette, loyalement, bravement, héroïquement.

Ici, on se bat au porte-plume de la façon la plus vile, la plus lâche et la plus répugnante.

Ici, on moucharde, on se vend, on se dénonce, on assouvit ses haines, on mange le plat froid de la rancune et de la vengeance.

On soigne ses intérêts et sa boutique en faisant la police, une police occulte et malpropre.

Le soldat combat à visage découvert, il a son nom gravé sur sa petite médaille d'identité, il porte un uniforme qui ne trompe pas, un képi, un casque, un béret, ou une casquette qui le désignent à la mitraille.

Il n'y a pas de méprise possible.

Il tue, mais pas à la façon des aigrefins ou des estafiers.

La guerre a la chevaleresque beauté du duel...

Mais toi, l'anonyme, toi qui entends faire aussi la guerre, une guerre à ton aune, toi qui as aussi devant toi, autour de toi des ennemis : l'épicier du coin, le boucher d'en face, le cabaretier de la rue, ton tailleur, ton propriétaire, ton concurrent, ton voisin que sais-je! tu es trop lâche pour oser dire ce que tu penses et pour oser signer ce que tu écris.

Tu as peur des coups, tu as honte de ta basse besogne.

Tu n'oses pas montrer ton écriture, tu n'oses pas montrer ta tête, ta sale tête qui appelle les mornifles et les crachats.

Tu te caches pour écrire ta lettre (cette lettre qui va tuer peut-être), ta lettre où l'orthographe le dispute à l'infâmie.

Tu te caches pour t'assurer l'impunité, vague apache au sang blanc, fripouille émasculée qui sue la frousse et la dégradation...

Ah! garde l'anonymat, garde-le jalousement va! quand on s'appelle comme toi, il n'y a pas de quoi se vanter.

Ne fais pas rougir nos petits soldats!

PANGLOSS.

CHRONIQUE

Les Superstitions de la Campine

L'exploitation d'un nouveau bassin houiller allait mettre enfin la Campine, région presque fermée et quasi mystérieuse, en communication avec le vaste monde... Les désastres de la guerre l'ont replongée dans son sombre isolement, propice à l'éclosion des superstitieuses terreurs.

Nous ouvrons *La Belgique* de Camille Lemonnier, le livre superbe où le maître a évoqué, avec une si prestigieuse magie de style, les mœurs, les coutumes des populations qui vivent sur notre sol. Voici comment, après nous avoir montré les paysans de la Campine luttant sans trêve, désespérément, contre l'aridité de leurs bruyères, il rassemble en un large tableau les légendes de la contrée.

Un pareil état de l'âme et du corps est bien fait pour engendrer les terreurs, les idées malsaines, les croyances absurdes. A force de s'attaquer à l'inconnu, à l'incertain, à la chance sourde et aveugle, on finit par redouter l'hostilité latente d'êtres invisibles.

Que la vache mal nourrie crève dans une colique, que le veau se boursoufle, que le blé semé dans la pierre se dessèche en terre, il n'en faut pas davantage pour expliquer la présence d'esprits rôdant sur le champ et la maison.

Il y a ici comme une grande ombre grimaçante et cornue sur tout le pays; dans la lune rouge ou déchiquetée, dans la brume d'octobre, dans le soleil caniculaire la créature tenue aux confins de la bestialité par l'absence d'éducation et le retour d'un même labeur borné, discerne des signes funestes, des pronostics mauvais, l'acharnement des providences noires. Elle se croit entourée de maléfices, voit partout le diable, a foi dans la haine tenace, inapitoyée, dont l'enfer poursuit la malheureuse humanité.

Quelquefois, perdu dans la lande déserte, aux approches du soir, le passant entend distinctement la rafale se tourmenter avec une voix humaine, les bruyères s'agiter comme un long suaire traînant par l'étendue, et son propre pas l'épouvante : blême, tremblant, évitant de regarder derrière lui, il se presse vers sa demeure; et quand il est arrivé enfin, soufflant de peur et de hâte, il raconte, portes closes, d'une voix basse, qu'il a vu le chien de feu ou le berger de feu tournoyer par-dessus la plaine, décrire des entrelacs flamboyants sous le ciel, se diriger finalement vers un certain côté de l'horizon, pendant que des clameurs, des hurlements, des cris de chouette passaient dans l'air.

Généralement, en effet, la superstition affecte ici la forme extérieure des seules créatures qui habitent constamment la lande : le berger cauteleux, muet, vindicatif, parlant aux étoiles, en commerce constant avec la nature; le chien, malin, rusé, mauvais, sorte de messager de l'homme dans ses fréquentations diaboliques. Ce sont presque toujours des histoires d'âmes en peine, taquinant le passant, l'égarant à travers les fondrières, l'illusionnant avec des mirages trompeurs; elles errent au loin sous la forme d'une bête enflammée, jetant du feu par les yeux et par les oreilles, et expient ainsi les scélératesses pour lesquelles elles sont punies. Quant au berger, une légende de domestiques de ferme, qui jadis aurait incendié les étables de son maître, lui a donné naissance, et il continue à se promener par la campagne comme une colonne embrasée, un feu de la Saint-Jean dont la rouge lueur se projette par-dessus les sapinières. On n'a pas de peine à deviner, derrière ces imaginations cruelles, l'impression produite par un phénomène fréquent, en ces espaces couverts de matières en décomposition, qui, les soirs d'été, sous l'action de la chaleur s'enflamment et dégagent des phosphorescences. Les tordions ignés, rasant le sol ou montant en spirales, dans lesquels le paysan croit voir des âmes, ne sont que des follets formés des gaz de la tourbe et dardés parmi les obscurités bleues de la nuit.

Comme le Breton et l'Ecossais, le Campinois assied à son foyer une muse féconde en inventions; c'est elle qui flotte sur les lèvres des vieux conteurs, assis dans l'âtre et répétant à la veillée les histoires naïves et terribles dont les romanciers et les poètes flamands ont largement tiré parti. Ajoutez que l'habitant de ces régions a gardé la foi des ascètes dans les pratiques du culte religieux, qu'il est catholique à la manière des Vendéens, et que son attachement pour le curé, le seul guide qu'il reconnaisse, va jusqu'au fanatisme.

Cette influence n'est pas faite pour dissiper les terreurs populaires. Toute sorte d'idées de sorcelleries ont cours dans les villages. Certaines gens, victimes d'un vice de conformation ou notées pour telle autre particularité sur la quelle s'exerce la malignité publique, sont convaincus de pratiques démoniaques; et souvent il suffit qu'elles soient plus intelligentes que les autre particularité sur laquelle s'exerce la universelle. Il n'y a pas bien longtemps, on me mena voir une vieille femme, vivant à la limite d'un hameau, du produit de son champ, non sans un peu d'aisance; c'était, disait-on, une des nombreuses sorcières du pays; elle jetait des sorts sur les maisons, ensorcelait les bêtes, faisait d'épérir les femmes et les enfants; dès qu'elle paraissait quelque part, l'eau tarissait dans les puits, la vache s'en allait dans les langueurs, la cheminée s'emplissait de fumées noires qui empestaient; et tout le monde la fuyait comme la lèpre...

CAMILLE LEMONNIER.

Échos et Informations

Quel âge avez-vous, madame?

MADAME qui êtes à cet âge où l'on est entre deux âges : celui qu'on avoue et celui qu'on a, si, sollicitée par quelque impatient, vous brûlez de lui accorder quelque chose, donnez-lui votre cœur, donnez-lui vos lèvres, mais ne lui prêtez pas votre poignet, ne fût-ce qu'une minute. Accordez-lui plutôt votre main!

Qui sait si cet amoureux est sincère! Peut-être, seulement, veut-il savoir votre âge véritable.

Car si d'une main il tenait votre poignet et de l'autre sa montre, il le saurait infailliblement.

Votre pouls bat-il soixante-huit pulsations par minute? Vous avez, madame, entre vingt et vingt-cinq ans. En bat-il soixante et onze? Vous avez trente ans. En bat-il davantage? Eh! eh! vous avez dépassé la trentaine!

Mais ne vous affolez point. Et dites-vous qu'un homme qui tiendrait votre fin poignet dans ses doigts entendrait seulement son cœur battre la breloque.

LE DIABLE BOITEUX.

Horaires de trains.

De nombreux voyages par chemin de fer peuvent dès maintenant être effectués. Citons quelques horaires intéressants :

Bruxelles-Nord à Gand : 7 h. 02 et 5 h. 42 (retour : 7 h. 46 et 8 h. 26).

Bruxelles-Nord à Louvain : 11 h. 54 et 9 h. 34 (retour : 6 h. 46 et 4 h. 06).

Bruxelles-Nord à Malines : 6 h. 48 et 4 h. 28 (retour : 11 h. 36 et 8 h. 36).

Bruxelles-Nord à Courtrai : 11 h. 02 (retour : 4 h. 04).

Bruxelles-Nord à Tournai : 9 h. 02 et 6 h. 02 (retour : 9 h. 07 et 3 h. 27).

Bruxelles-Nord à Maubeuge : 8 h. 02 et 1 h. 22 (retour : 4 h. 26).

Bruxelles-Nord à Termonde : 7 h. 02 (retour : 9 h. 48).

Bruxelles-Quartier Léopold à Namur : 7 h. 01 et 4 h. 01 (retour : 6 h. 35 et 11 h. 35).

Louvain à Charleroi : 6 h. 54 et 3 h. 54 (retour : 8 h. 32 et 6 h. 12).

Malines à Gand : 5 h. 42 (retour : 7 h. 46 et 8 h. 26).

Mons à Grammont : 9 h. 16 (retour : 6 h. 48).

Tournai à Mons : 8 h. 47 (retour : 5 h. 47).

Namur à Marloie : 5 h. 04 et 7 h. 04 (retour : 7 h. 34 et 12 h. 34).

Liége à Herbestal : 8 h. 20 et 4 h. 50 (retour : 6 h. 10, 10 h. 40 et 11 h. 10).

Liége à Louvain : 7 h. 05 et 12 h. 42 (retour : 6 h. 06 et 1 h. 06).

Liége à Anvers, par Hasselt et Aerschot : 6 h. 36 et 1 h. 26 (retour : 8 h. 16).

Liége à Namur : 3 h. 51, 6 h. 25 et 12 h. 29 (retour : 6 h. 27, 11 h. 44 et 2 h. 14).

Louvain à Aerschot : 4 h. 46 (retour : 11 h. 15).

Louvain à Anvers par Malines : 6 h. 34 et 4 h. 34 (retour : 2 h. 28 et 10 h. 28).

Liége à Visé : 8 h. 30 et 5 h. (retour : 10 h. 30 et 6 h. 30).

Liége à Marloie : 4 h. 46 (retour : 11 h. 15).

Liége à Aix-la-Chapelle : 1 h. 36 (retour : 5 h. 02).

Anvers à Rosendael : 9 h. (retour : 3 h. 41).

Trois-Ponts à Malmédy : 11 h. 33 (retour : 10 h. 12).

***

Le service des postes.

Comme le *Quotidien* l'avait annoncé, les relations postales viennent d'être rétablies, aux conditions générales que nous avons fait connaître, entre Anvers et les autres bureaux de poste actuellement ouverts à la correspondance privée.

***

Le pain aux pommes de terre.

Les pommes de terre peuvent intervenir avantageusement dans la fabrication du pain.

La formule suivante permet l'obtention d'un pain qui prendra place très économiquement dans l'alimentation :

500 grammes de farine;
500 grammes de pommes de terre;
50 grammes de levure ordinaire.

Les pommes de terre sont cuites à l'eau et on les passe à la passoire ordinaire.

La levure est délayée dans de l'eau tiède, puis ajoutée à la farine; cette dernière est additionnée aux pommes de terre et on pétrit le tout convenablement, sans négliger d'y ajouter un peu de sel.

On laisse lever la pâte ainsi préparée comme s'il s'agissait de la fabrication ordinaire du pain, puis on la dépose dans les formes et on cuit au four de la cuisine, à défaut d'un four ordinaire.

Le kilo de pain ainsi obtenu revient de 30 à 35 centimes.

***

Le riz dans le régime alimentaire.

Les *Instructions pour l'alimentation des populations* rédigées par notre excellent ami M. Max Rasquin au nom de la Commission de ravitaillement de Charleroi, constatent que le riz est le grain qui nourrit le plus d'habitants du monde.

Non seulement il constitue presque l'unique aliment des peuples de race jaune, mais en Amérique, aux Indes, en Italie, ett., on en fait une consommation extraordinairement élevé.

Pour tous ces pays, l'usage du pain est presque nul, et c'est le riz qui forme la base essentielle de l'alimentation.

Au contraire, chez nous, la consommation en est, à tort, très réduite. Dans les moments actuels, il y aurait lieu d'utiliser davantage cet aliment dans le régime.

Le riz peut subir de nombreuses préparations, dont nous indiquons ces jours-ci les plus pratiques et les plus simples sous notre rubrique « Le Plat quotidien » (troisième page).

Nous les recommandons à nos lecteurs.

***

Fumons la pipe!

Il en est du tabac comme de l'alcool : l'usage très modéré ne pourrait être nuisible. Mais l'abus arrive si vite, le goût se transforme si rapidement en passion!

Et le malheur, en ce qui concerne la « plante à Nicot », est que la partie du système nerveux que le tabac impressionne le plus fortement, est celle qui préside aux fonctions du cœur. L'intermittence du pouls, les palpitations, et enfin l'angine de poitrine sont fréquemment le résultat d'un abus.

Or, dût cette constatation médicale déplaire à nos lecteurs fumeurs de cigarettes, ceux-ci ont plus que les fumeurs de pipe et de cigare à redouter les troubles cardiaques, parce qu'ils inspirent la fumée et la font arriver au contact des filets qui forment un entrelacement nerveux autour du poumon.

Il y a une cinquantaine d'années, on ne fumait guère que la pipe; le cigare était regardé comme un objet de luxe, — et en la période actuelle il l'est redevenu.

Fumons la pipe!

***

Le baptême du lait.

Les lecteurs du *Quotidien* ont pu voir dans un de nos derniers numéros que la police continue à faire la chasse à nos peu scrupuleux laitiers.

Il y a quelques années, cette question du lait « baptisé » fit gros tapage dans les journaux parisiens, qui se plaignaient de ce que les enfants surtout fussent victimes des falsifications de cet aliment si nécessaire pour eux.

Et comme la fantaisie ne perd jamais ses droits, le *Figaro* rimait, à l'époque, ce couplet :

Un malade se désolait :
— Ah! docteur, je suis dyspeptique!
Lors, le médecin libellait
Cette ordonnance très pratique :
« Régime lacté sans délai. »
Le malade se mit au lait...
Maintenant il est hydropique!

N'est-ce pas de l'actualité en plein?

***

Le travail dans les prisons.

La mise en circulation de nombreux billets faux de 1 et de 2 francs nous rappelle un fait unique, croyons-nous, dans les annales criminelles. Il se produisit à Philadelphie en 1899.

Deux contrefacteurs de billets de banque, deux graveurs connus, furent condamnés à la détention par la Cour de justice. Chose curieuse, les billets imités continuèrent à affluer, et la police, malgré les plus actives recherches, désespérait de découvrir les coupables, quand un hasard fit connaître d'où provenaient les nouvelles banknotes : elles sortaient de la prison même où étaient enfermés les deux condamnés!

Un complice, en effet, leur avait fait passer la « planche » qui leur avait servi autrefois. Ils donnaient les billets fabriqués par eux aux amis et connaissances qui venaient les visiter à la prison, et ceux-ci les en remerciaient par l'envoi de douceurs de toutes sortes.

Que les directeurs de nos maisons pénitentiaires ouvrent l'œil!

***

Leur état d'âme.

Dans le recueil de nouvelles qui s'appelle *L'Etui de nacre*, M. Anatole France a publie les *Mémoires d'un volontaire*, qu'il est réconfortant de relire aujourd'hui.

C'est le journal « écrit au bivouac, sur la Sambre, du septidi 27 frimaire au sextidi 6 nivôse an II de la République française par Pierre Aubier, réquisitionnaire. » Une note de l'éditeur avertit que, dans cet ouvrage, toutes les circonstances sont véritables et qu'« il ne s'y trouve pas un détail, si petit qu'il soit, qu'on ne rapporte d'après un témoignage authentique ».

Il n'en est que plus intéressant de connaître les sentiments du jeune Pierre Aubier, que rien n'avait préparé à la carrière des armes. Compris dans la réquisition de douze cent mille hommes ordonnée par la Convention, il s'était fait inscrire et, le 7 brumaire an II, à 6 heures du matin, il prenait la route de Nancy pour rejoindre son régiment. A peine affublé d'un sabre ce pacifique entonne l'*Hymne des Marseillais* et commence à trouver qu'« il n'est pas de plus beau métier que celui de soldat ». Les fatigues de la route, les fractions, la faim, le sommeil dans la boue n'éteignent point son enthousiasme. « Nous n'étions pas malheureux, car nous avions la conscience de faire notre devoir et d'être utiles à la patrie. »

N'est-ce pas l'état d'âme de tous ceux qui, en ce moment encore, combattent pour leur pays?

***

Pour les pauvres.

Mlle Clara Winandré, rue de la Duchesse, 8, à Bruxelles, demande, par notre intermédiaire, aux personnes charitables de bien vouloir lui envoyer de vieux timbres.

Elle en fera argent pour les malheureux.

***

Nouvelle à la main.

Madame examine les « références » d'une bonne à tout faire.

— Je ne comprends pas bien : voilà un excellent certificat, et cependant vous sembliez avoir été congédiée très vite, dans cette maison?

— Je vais vous dire : c'est monsieur qui m'a fait le certificat et c'est madame qui m'a renvoyée...

***

La Biliothèque des ouvrages de Swedenborg (philosophie, théologie) est accessible au public tous les jours, de 10 à 12 et de 3 à 5 h., rue Gachard, 33. (3073

***

Expéditions de tous colis, petites et grosses charges y compris *Hollande* et *Allemagne;* voyages en omnibus, breaks et bateaux; *Ravitaillements*. Annonces dans tous journaux. Prix modérés. *Agence Denys*, rue de la Bienfaisance, 2-4 (Nord) 46. Maison de confiance. (3071

***

Le nouveau **Tea-Room** de la Maison Eug. Flameng, dont l'originalité est due au décorateur bien connu M. Closset, a obtenu un grand succès dès son ouverture. (Magasins d'articles de ménage au premier étage.) (294

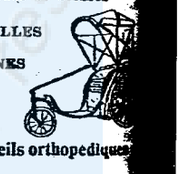
TEINTURERIE
Alph. DE GEEST, 39-41, RUE DE L'HOPITAL.
Teinture, Nettoyage, Noir spécial pour deuil
Prend et remet à domicile (28

PLUS DE PÉTROLE
Lampe acétylène perfectionnée
CARBURE en GROS et en DÉTAIL
Sté Anon "Phares WILLOCQ-BOTTIN,,
53, rue St-Josse, Bruxelles (285

Victoria School, Institut spécial de langues vivantes, 35, rue de Bérit.
Prix des leçons en classe : 1 fr- Leçon d'essai gratuite. 28

BRUXELLES NORD
Le **Restaurant du Grand Hôtel des Colonies** est réouvert. Avis à notre ancienne et fidèle clientèle.
Plat du jour à 0.75 et 1 fr. 2732

Fabrique de Voitures, Meubles
et appareils pour malades et blessés

BÉQUILLES
CANNES
Jambes en bois

Appareils orthopédiques
F. BRASSEUR
149, RUE DU MIDI, 149
Spécialité de Bandages, Bas à varices, Ceintures, Corsets élastiques et articles sanitaires. (2

FEUILLETON DU « QUOTIDIEN ». — N° 49

Les Millions du Trappeur

PAR LOUIS NOIR

En passant devant la chambre de miss Jane, il s'aperçut que la porte en était ouverte; il supposa que la jeune fille avait voulu quitter un instant sa retraite pour lui dire adieu.

Un doux et triste sourire erra sur les lèvres du jeune homme; il continua à contourner le pistin et il aperçut miss Jane debout, éclairée par les gerbes de rayon que la lune versait en cascades argentées sur la futaie.

Le paysage qui se déroulait aux pieds de la jeune fille était un des plus grandioses que l'imagination pût concevoir et que l'œil pût contempler.

Du haut de l'arbre, on voyait s'étendre à perte de vue une mer de verdure dont les vagues mobiles ondulaient sous les souffles de la brise.

Les frémissements des feuilles, les vibrations des insectes, les murmures du vent, mille bruissements insaisissables formaient, en se confondant, l'hymne des grands bois, harmonie intense, prière touchante, chant passionné de la terre s'élevant vers le ciel à travers les espaces; cette voix de la forêt ressemblait à celle de l'Océan, alors qu'il est faiblement soulevé en longues et molles oscillations : elle berçait l'esprit en caressant l'oreille avec une puissance et une douceur infinies.

Mais, par intervalles, rompant ce charme, quelque redoutable appel perçait des bas-fonds comme un signal; alors, de tous côtés, par un accord subit éclataient les cris des fauves et les hoûhoûlements des oiseaux de nuit dont on suivait de l'œil le vol silencieux; la terreur paraissait monter des fourrés avec les rugissements; elle se dégageait des massifs, en râles sourds; en plaintes déchirantes, en hurlements sinistres, en menaces stridentes; elle remplissait les airs, s'épandait partout et planait pendant quelques instants sur l'ombre épaisse de la forêt!

Puis ce déchaînement s'apaisait peu à peu et l'on n'entendait plus que l'hyme de la nuit dont miss Jane écoutait les symphonies mystérieuses en songeant à celui qui allait partir.

Blonde, blanche, délicate et charmante, elle était délicieusement belle et adorablement émue; Long-Couteau en fut profondément touché.

Il prit la main de la jeune fille, y déposa un respectueux baiser, et, se relevant viril, mâle et superbe, il montra d'un air dédaigneux les bois qui se perdaient à l'horizon.

— Vous craignez pour moi, miss Jane, dit-il le jaguar, l'ours et l'Indien qui errent dans ces forêts; vous redoutez pour moi la hache du sauvage, la dent, la griffe et le sabot des animaux; si vous me jugiez à ma valeur, vous mépriseriez vos vaines frayeurs.

Etendant le bras avec un geste d'une fierté imposante et d'une ampleur tragique, il reprit :

— Je suis redouté, comme l'est mon père, de tous ceux qui, dans ces solitudes, ont une carabine en main; devant moi, taureaux sauvages, grizlys et tigres cessent d'être redoutables. J'ai l'invincible courage, la souple adresse, l'irrésistible force, de terribles armes, et, par dessus tout, l'intelligence ferme qui donne la supériorité. Je vous demande la confiance, je vous ordonne la foi, je médite votre estime, et c'est m'offenser que frisonner, quand je vais braver les vulgaires dangers qu'affrontent tous les trappeurs vivants isolés dans ces régions. Je vaux plus que n'importe lequel d'entre eux, mon père excepté.

Puis, d'un ton plus bas et avec un douloureux accent de regret, il ajouta :

— Au revoir! miss Jane. Si nous n'étions pas séparés par un abîme infranchissable, je vous aurais hardiment demandé ce soir le baiser des fiançailles; je me sens la volonté de me grandir aussi haut que le souhaiterait celle qui serait ma femme; mais être votre mari, il faut que j'y renonce à jamais.

— A jamais? demanda-t-elle d'une voix brisée.

— Oui! répéta-t-il, à jamais...

Sentant son cœur se briser, il dit brusquement :

— Une dernière fois, confiance et au revoir!

Puis, souriant :

— Regardez, dit-il, si dans cette forêt, il est un tigre plus agile que moi.

Il écarta les feuillages de l'éventail, se suspendit d'un bras à l'une des branches et se laissa tomber sur le sol de toute la hauteur qui séparait le sol les premiers rameaux de l'arbre.

Miss Jane comprima un cri et ferma les yeux; quand elle les rouvrit, elle aperçut Pierre Long-Couteau qui s'éloignait d'un pas rapide et léger et gagnait le couvert des bois sans se retourner...

Alors elle pleura en répétant :

— Jamais.

CHAPITRE IX

L'OURS DE M. BALOUZET

Dans la vie, le comique côtoie le tragique; l'élégance coudoie la trivialité.

Cete histoire étant vraie, nous n'avons pas le droit de supprimer certains incidents qui nous ont été contés par l'un des acteurs de ce drame avec une gaieté, une verve et un accent de sincérité que, sans l'espérer, nous souhaitons retrouver en écrivant ce chapitre, où M. Balouzet livre bataille à un ours d'une espèce sinon rare, du moins singulière.

Il dormait, cet excellent M. Balouzet, il dormait du sommeil agréable que procure l'exercice, le plein air, la sobriété, la bonne conscience et la santé.

Que de conditions pour bien dormir!

M. Balouzet les réunissait toutes.

Fort des assurances données par **Long-Couteau**, que le jaguar seul pouvait grimper sur le pistin, et que cette bête féroce ne s'escrimerait pas contre la barrivade, M. Balouzet s'était étendu sur sa couverture de chasseur, il avait humé une prise avec bonheur, et il avait fermé ses yeux avec volupté.

Il se sentait à l'aise, il s'estimait être bien chez lui, il lui semblait qu'il redevenait un bon propriétaire, couché dans son propre immeuble, au premier étage.

Mais, au lieu d'être à Paris, il se trouvait en plein pays de chasse. A vrai dire, il lui était encore défendu, pour le moment, de lâcher un coup de fusil; cependant, il avait tué des lapins au bord de la mer, et c'était déjà quelque chose.

Dans quelques jours il serait en pleine marche avec Long-Couteau et les chefs indiens; bientôt après il arriverait dans la grande tribu des Pieds-Rouges, et là, oh! alors là, il se livrerait à une orgie cynégétique.

Si cependant un jaguar ou un ours, par extraordinaire, forçait M. Balouzet à combattre sur le pistin, ma foi, il combattrait!

Et le sommeil venait, lourd et réparateur, sur ces réflexions qui se transformèrent en songes.

Donc, M. Balouzet rêva que certains bruits, frôlements légers, arrivaient à lui; des coups lents et sourds étaient frappés sur la barricade; des souffles, sortes de grognements étouffés, arrivaient dans la chambre à travers la barrière.

Il se dressa sur son séant, prêta l'oreille, perçut distinctement des sons qui annonçaient des tentatives sournoises pour pénétrer dan la chambre et des espèces de soupirs terminés en grincements de dents.

Il n'y avait pas à en douter, c'était un ours et même un ours très allongé.

L'animal soufflait avec une fureur intense; à travers les branches M. Balouzet le voyait se remuer et ébranler les branches; la lune en cet endroit ne perçait pas l'épais feuillage du pistin, mais on pouvait distinguer la forme et la fourrure de l'animal.

La barricade résistait, la bête s'y prenant mal et se contentant de frapper des coups sur la fermeture.

M. Balouzet avait le temps de la réflexion; il ne se sentait pas trop ému; il combina son affaire avec sang-froid.

— Il est singulier, pensait-il, que cette bête ait pu grimper ici; mon ami Long-Couteau, un jeune homme précieux et qui connaît son affaire, m'avait formellement assuré que les ours ne pouvaient arriver jusqu'à nous; il paraît qu'il s'est trompé.

En remarquant la maladresse de l'ours qui se contentait de secouer les branches mises en croix, M. Balouzet murmura :

— Toi, tu n'es pas fin! Mais je vais te faire ton affaire; et, pour cela, je vais te laisser entrer; puis je te fendrai la tête d'un coup de hache; s'il t'en faut deux, tu les auras.

M. Balouzet s'arma d'une main de sa hache, de l'autre de son couteau, dont il scia doucement les liens de la barricade; qui tomba au premier coup un peu violent que donna l'ours.

Le chasseur s'apprêtait à frapper, pensant que la bête allait entrer; mais point, elle parut attendre que l'homme sortît.

— Ah! ah! pensa M. Balouzet, ce grizly connaît mon affaire, je ne le pensais.

Il se pencha et sentit l'odeur désagréable que répandait l'animal.

— Décidément, se dit M. Balouzet, voilà un ours qui ne sent pas bon.

Et il chercha à regarder ce qui se passait dehors; l'ours, de son côté, se décidait à jeter un coup d'œil dans l'intérieur; mais il ne pouvait voir dans la chambre, tandis que le chasseur distinguait plus facilement la tête de l'animal.

Et cette tête, ô surprise! était celle de lady Bernett!...

C'était bien elle, en chair et en os, en os surtout qui était là...

Pourquoi? grand Dieu!

Dans quel but? Seigneur!

Dans un but... moral. Oui, moral!

Lady Bernett voulait un engagement écrit, clair de la lune; elle voulait avoir une promesse de mariage à montrer à un tribunal, si besoin était. Elle voulait cette signature avec un acharnement britannique : c'était une idée fixe.

Contre les fantaisies volages de M. Balouzet elle voulait une arme; c'est ce qu'elle venait chercher, frappant à la porte de l'homme auquel elle s'était fiancée, l'appelant sur le balcon, puisque balcon il y avait; mais d'entrer dans la chambre lady Bernett ne l'eût ni voulu, ni osé.

(A suivre.)

VOYAGE A NAMUR
Breach fermé vitr. chauf. confort. agenc. 10 fr par pers A. Renders, rue Jenner, IX. A NAMUR "A la Poule d'Or,, 115, Pont de fer. Prix mod. (2581

SALLES DE VENTES SAINT-MICHEL
67, rue des Chartreux.
Ventes publiques le mardi à 2 heures. Prise à domicile. Avances sur vente. Achat de mobiliers au comptant. (3078

JACK Coupeur de 1er ordre pour *dames* et *messieurs*, ex-ouvr. « Tailleurs de l'Aristocratie ». Vêtements à tout prix 30 % m. cher qu'ailleurs.
Fait tout lui-même. 30, r. des Pierres, Bruxelles. (2817

Pour paraître prochainement : **DOCTORESSE...**
Roman de mœurs par A. BOGHAERT-VACHÉ, rédacteur en chef du "Petit Bleu,, 1 vol. in-18. Prix : 3 francs.
Dans ces pages, audacieuses et vécues, les Bruxellois reconnaîtront aisément maintes personnalités de la presse, du barreau, du monde de l'Université et des hôpitaux.

Chronique Judiciaire

Entre Propriétaires et Locataires

Lorsqu'un bailleur est en droit de reprendre possession de son immeuble par suite d'expiration de bail, mais que dans cet immeuble se trouvent encore certains meubles, effets et marchandises de l'ancien preneur, qui a quitté le pays à l'approche de l'ennemi, le juge des référés peut, vu l'urgence, nommer un séquestre chargé de garder et d'administrer provisoirement ces meubles, effets et marchandises, .. et décider qu'afin de laisser entier le privilège du bailleur resté créancier, le dit séquestre sera tenu de placer ces meubles, effets et marchandises dans la partie de l'immeuble en question que le bailleur mettra à sa disposition, sauf rémunération à fixer par le juge compétent à défaut d'accord.

Mais il n'échet point d'autoriser le séquestre à prélever, sur le compte courant que le ci-devant preneur absent possède dans une banque, une provision pour faire face aux frais de son administration (il s'agissait d'assurer le mobilier contre le vol, l'incendie et les risques de guerre).

B... contre D... et consorts.

Attendu que le défendeur Fernand D... ne comparaît pas; qu'il est absent du pays;

Entendue la défenderesse Louise B..., épouse Fernand D..., en ses explications par l'organe de son conseil Me Toch;

Attendu que les défenderesses Bertha et Odile D... déclarent, par l'organe de leur conseil Me Hénoumont, ne pas s'opposer aux mesures sollicitées;

Attendu que la demande tend à la mise sous séquestre de certains meubles et effets se trouvant dans la maison appartenant aux demandeurs;

Attendu que la dite maison était occupée par les époux D...-B...; que le bail verbal intervenu entre le défendeur défaillant Fernand D... et les demandeurs a pris fin de commun accord avec le dit défendeur défaillant; que d'autre part, un nouveau bail a été conclu entre les demandeurs et les défenderesses Bertha et Odile D..., mais que vu les circonstances actuelles les demandeurs ont consenti à les dégager de leurs obligations de preneur;

Attendu que la maison précitée est actuellement inoccupée; que les demandeurs entendent en reprendre possession, mais que dans celle-ci se trouvent certains meubles, effets et marchandises appartenant au défendeur défaillant Fernand D...;

Attendu que dans ces conditions la mise sous séquestre des prédits meubles, effets et marchandises s'impose; qu'il y a urgence à ordonner cette mesure; que celle-ci, d'ailleurs, n'est qu'une mesure conservatoire de nature à sauvegarder les droits respectifs des parties et à garantir le privilège des bailleurs;

Mais attendu qu'il n'échet point de faire droit au second chef de demande tendant à autoriser le séquestre à prélever sur le compte courant que le défendeur Fernand D... possède à l'Union du Crédit une somme de 300 francs aux fins de faire face aux frais de son administration;

Qu'en effet, le dit compte courant est au nom du dit défendeur et que, vu l'absence de celui-ci, il ne nous appartient pas de faire droit à la demande;

Par ces motifs :

Nous, Fernand Dequesne, président du tribunal de 1re instance de Bruxelles, assisté du greffier Léon Tréfois;

Statuant au provisoire, tous droits des parties saufs au principal et sans aucune reconnaissance préjudiciable pour la défenderesse B..., épouse Fernand D..., rejetant toutes conclusions autres, plus amples ou contraires;

Donnons défaut contre le défendeur Fernand D...;

Désignons en qualité de séquestre l'huissier Sims, de résidence à Bruxelles, lequel sera chargé de garder et d'administrer les meubles, effets et marchandises du défendeur défaillant Fernand D..., qui garnissent l'immeuble des demandeurs et ce jusqu'à accord des parties ou disposition ultérieure;

Disons qu'afin de laisser entier le privilège des demandeurs bailleurs, le séquestre sera tenu de placer les dits meubles, effets et marchandises dans les locaux de l'immeuble loué que les demandeurs mettront à sa disposition sauf rémunération à fixer par le juge compétent à défaut d'accord;

Réservons les dépens;

Vu l'absence nécessité, déclarons l'ordonnance exécutoire sur minute avant l'enregistrement.

(Tribunal de 1re instance de Bruxelles, référé. 8 janvier 1915. Président, M. Dequesne. Plaidants. Mes Clerbaut, avoué, Toch et Hénoumont, avocats.)

* * *

Lorsque le loyer annuel d'un appartement ne dépasse pas 600 francs et qu'il s'agit, au surplus, d'une débition de 175 francs, le juge des référés est incompétent pour statuer sur une demande de termes et délais.

Quand une saisie-gagerie a été pratiquée en vertu de l'article 819, § 1, du Code de procédure civile et que la procédure est régulière en la forme, le juge des référés est incompétent pour ordonner la mainlevée de cette mesure conservatoire.

Il est de même incompétent pour ordonner la substitution du saisi au gardien constitué, — l'article 598 du Code de procédure civile ne permettant de constituer le saisi en qualité de gardien que par le concours des consentements du saisi et du saisissant, et celui-ci, en n'accordant pas son consentement, ne faisant qu'user de son droit.

Serv... contre G...

Quant à l'octroi des termes et délais :

Attendu qu'il appert des éléments de la cause que l'appartement dont il s'agit a été donné en location au demandeur moyennant un loyer mensuel de 50 francs, soit 600 francs l'an; que le demandeur reste devoir actuellement aux défendeurs trois mois et demi de loyer, soit la somme de 175 francs;

Attendu que la demande de termes et délais n'est sollicitée que pour le payement de la prédite somme de 175 francs; que dès lors le litige appartient au juge de paix; que partant nous sommes incompétent pour statuer sur ce chef de demande;

Quant à la mainlevée de la saisie-gagerie dont il s'agit :

Attendu que la dite saisie-gagerie a été pratiquée en vertu de l'article 819, § 1er, du Code de procédure civile; que la procédure en l'espèce est régulière et ne constitue qu'une mesure conservatoire; que dans ces conditions nous sommes incompétent pour en ordonner la mainlevée;

Quant à la substitution du demandeur au gardien constitué à la prédite saisie-gagerie :

Attendu qu'aux termes de l'article 598 du Code de procédure civile, le saisi ne peut être établi gardien que par le concours des consentements du saisi et du saisissant; que celui-ci, en n'accordant pas son consentement en l'espèce n'a fait qu'user de son droit; que dès lors nous sommes incompétent pour faire droit à la demande;

Par ces motifs :

Nous, Fernand Dequesne, président du tribunal de 1re instance séant à Bruxelles, assisté du greffier Léon Tréfois;

Statuant au provisoire, tous droits des parties saufs au principal, et rejetant toutes conclusions autres ou contraires;

Nous déclarons incompétent pour statuer sur les trois chefs de demande;

Condamnons le demandeur aux dépens.

(Tribunal de 1re instance de Bruxelles, référé, 12 décembre 1914. Président, M. Dequesne. Plaidants, Me Fernand Stévenart, avocat, et Me Clerbaut, avoué.)

FAITS DIVERS

LES INONDATIONS

Par suite des pluies diluviennes de ces derniers jours, les eaux de la Senne ont envahi les prairies, jardins et habitations maraîchères à Anderlecht, Forest, Ruysbroeck et Hal.

L'ancien champ de courses de Forest, près de la ligne du chemin de fer, est transformé en un vaste lac.

Beaucoup de caves sont inondées et les autorités communales ont pris des mesures pour éviter des accidents; les vannes ont été ouvertes à Bruxelles, afin de faciliter l'écoulement des eaux.

Le niveau de l'Escaut a atteint une hauteur inquiétante. A Wetteren, le courant est devenu un véritable torrent et le niveau atteint celui des quais. Il s'en est fallu de peu de chose que toute l'usine à gaz ne fût inondée.

A Termonde également, la situation est grave. Le niveau de la Dendre, normalement de 3 m. 40, est passé à 5 m. 55.

Dans le bassin de la Meuse, nous avons déjà signalé la situation. Elle ne fait, naturellement, que s'aggraver.

* * *

NI PÉTROLE, NI CARBURE. Lampe 1914 brûlant 125 heures. Prix : 1 fr. Gros : rue du Bailli, 6 (fond de la cour) (3028

* * *

LES VOLS

Des malandrins se sont introduits à l'aide de fausses clefs chez un conseiller communal d'Anderlecht, M. Fernand Demets, quai du Halage, lequel est actuellement en Angleterre.

Ils ont emporté des bijoux ainsi que des objets d'art.

Le montant du vol est évalué à plus de 700 francs.

— Dans la rue de la Procession, à Anderlecht, chez M. Wauters, qui se trouve également en Angleterre, des voleurs ont enlevé des tuyaux de plomb, du zinc et d'autres objets pour une valeur de 300 fr. environ.

* * *

Aux personnes qui ne digèrent pas actuellement le pain ou en ont la diarrhée, nous conseillons la GASTROPHILE. (Voir détail 4me page.) (247

* * *

Instit. Poliglotte et commercial du "Teaching Club chaus. de Wavre, 59. Nouv. cours. (292

* * *

UN INCENDIE

La nuit dernière, un commencement d'incendie s'est déclaré chez un charcutier de la rue de Pavie, M. Desmaele.

Dans une cave donnant sur la cour avait été remisée de la sciure de bois et c'est là que le feu a pris naissance.

Un garde bourgeois du poste du boulevard Clovis a aussitôt averti les pompiers de la rue de Louvain ainsi que ceux de la caserne.

Sous les ordres du lieutenant Dubois les pompiers, au moyen de deux lances et après une demi-heure d'efforts, se sont rendus maître du feu.

D'après l'enquête à laquelle la police a procédé il semble que le sinistre soit dû à une allumette mal éteinte jetée sur la sciure de bois.

Les dégâts sont couverts par l'assurance

* * *

Renseignements, recherches, surveillance en tous pays Agence : J.-A Claessens, 38, rue d'Artois, Bruxelles (258

* * *

PAUVRE GOSSE!

C'est une histoire navrante, en marge des misères et malheurs sans nombre de l'heure présente.

Il y a quelques jours, des enfants jouaient sur les berges du quai de Sambre, à Charleroi. Les eaux étaient grosses et charriaient de multiples épaves. En voyant passer un morceau de bois qu'emportait le flot sauvage, un des gamins s'adressant à son petit camarade, le jeune François Piérard, âgé de 7 ans, dit : «Est-ce que tu nagerais bien comme cela?»

Et sur la réponse affirmative du petit François, qui croyait plaisanter, ses compagnons le jetèrent à l'eau...

De braves gens se portèrent au secours du petiot qu'ils purent repêcher, et l'enfant fut transporté à l'hôpital. Au bout de quelques jours, le bambin était debout : on se félicitait déjà de son rétablissement, mais des complications survinrent et aujourd'hui le petiot se meurt d'une pneumonie aggravée d'une méningite. Et au vieil hôpital où l'on en a vu bien d'autres cependant, cette agonie d'enfant provoque une émotion qui étreint malades et religieuses...

Pauvre petit gosse!

* * *

Restaurant du Palace Hôtel
Tous les jours, à 4 heures, **TEA-ROOM**
Le soir, à 7 heures, **DINER-CONCERT**
(28135.

* * *

UN ASSASSINAT A LIEGE

La police liégeoise vient d'arrêter deux individus, Jean-Philippe R..., camionneur, et Maurice-Pierre-Joseph G..., manœuvre-maçon, qu'elle soupçonnait d'un crime horrible et qui ont fait des aveux complets.

Mme Hélène Celissen, née à Vronhoven en 1848, veuve de Paul-Lambert Brouwers, exploitait seule un petit café-restaurant au numéro 59 de la rue Basse-Wez. L'autre soir, vers 9 heures, un voisin, M. Merken, entendant du bruit, sortit. Son arrivée mit en fuite deux individus. Ceux-ci venaient d'étrangler la malheureuse pour la voler.

Etant donnés les aveux des coupables, l'instruction de cette affaire sera rapidement terminée.

* * *

LIQUIDATION PRIX DE FABRIQUE **500 PIANOS**
1res marques garanties. **Location** les plus grandes. *Facilités de paiement.* **10, rue du Congrès.** (2635

* * *

DEUX HUILERIES DETRUITES PAR LE FEU

Un incendie dont la cause n'a pu être déterminée encore, a détruit hier, à Merxem, près d'Anvers, la fabrique d'huile de M. Van Gorp et celle, attenante, de MM. Kuhn et Mertens.

Les pertes sont énormes

* * *

Achat et vente de "*Lots de Ville*". Titres et coupons de RENTE BELGE. Bureau de 2 à 4 h., 95, rue de l'Aqueduc (2me étage.) (2750

En Province

POUR LA PROVINCE D'ANVERS

Une excellente mesure vient d'être prise par le Comité national de secours et d'alimentation.

Etant données les multiples difficultés de communication, les localités de la province d'Anvers situées en dehors de l'enceinte de la position fortifiée recevront désormais directement de Rotterdam les vivres qui leur sont destinés.

* * *

LES ARCHIVES DE NAMUR

La Ville de Namur avait confié ses archives anciennes aux Archives de l'Etat.

Dans l'incendie de l'Hôtel de ville, les documents postérieurs à 1815 ont donc seuls péri.

A l'Etranger

UNE FETE FRANCO-BELGE AU TROCADERO

Devant plus de 5,000 personnes, on a inauguré dimanche après-midi à Paris, au Trocadéro, un buste du général Leman, le vaillant défenseur de Liége.

Mlle Roch, de la Comédie-Française, a dit des vers de Jean Richepin. Et sous la direction de M. Victor Charpentier, on a exécuté la *Brabançonne*, la *Marseillaise* et les *Béatitudes*, l'œuvre magistrale du maître liégeois César Franck.

* * *

POUR LE COMMERCE NEERLANDAIS

On a réalisé en Hollande le moyen, sans porter le moindre préjudice à la position de stricte neutralité du pays, de lui permettre de se ravitailler pour sa propre consommation de tous les objets de contrebande qui figurent sur les listes de l'Angleterre et de la France. Cette entente a pu être effectuée grâce à la création d'un organe nouveau, le trust néerlandais d'outre-mer, composé de personnalités du monde du commerce et de la navigation les plus notables de la Hollande.

C'est à ce trust que les importateurs devront s'adresser pour obtenir l'autorisation d'importation, et c'est ce trust qui donnera aux gouvernements alliés toutes les garanties de consommation intérieure. Toutes les cargaisons qui ne seront pas à l'ordre du trust néerlandais d'outre-mer seront considérées par les navires anglais et français comme suspectes.

Cet arrangement a été négocié entre les légations de France et d'Angleterre à La Haye, d'une part, et le comité de direction du trust néerlandais, d'autre part.

La presse néerlandaise l'enregistre avec satisfaction; elle y voit la preuve des dispositions bienveillantes des gouvernements alliés, et de leur très réel souci de concilier le respect des droits des neutres avec les intérêts de leur propre défense.

Par suite de cet arrangement, qui répond aux vœux du commerce et de l'industrie et est de nature à mettre fin au ralentissement progressif de la navigation, la note américaine perd de sa signification pour la Hollande, les difficultés auxquelles elle tend à remédier se trouvant d'ores et déjà réglées à la satisfaction des intéressés.

* * *

LE MONOPOLE DES CEREALES EN SUISSE

La question de l'introduction du monopole des céréales a fait depuis quelques jours des progrès si considérables en Suisse que le Conseil fédéral sera appelé prochainement à prendre une décision définitive.

Il paraît certain que le Conseil fédéral est disposé à se prononcer en faveur de l'introduction du monopole. Il ne s'agit, naturellement, que d'une mesure d'un caractère transitoire pour la durée de la guerre.

* * *

POLITIQUE ESPAGNOLE

Sortant l'autre jour du Palais royal, le comte de Romanonès a déclaré aux journalistes qui l'interrogeaient qu'il fallait très probablement s'attendre à ce que la réouverture du Parlement fût ajournée. Les chefs des divers partis politiques prolongeraient la trêve qu'ils ont accepté d'observer en présence des événements européens.

Toujours d'après M. Romanonès, les Chambres pourraient sans inconvénient rester fermées jusqu'à l'été prochain, car ajouta-t-il, « nous sommes tous intéressés à ce qu'aucune difficulté ne se produise dans notre politique intérieure. »

LE MARCHÉ FINANCIER

LES ASSEMBLEES

Le jeudi 14 janvier. — Les Tôleries de Constantinowa, 20, rue Neuve, Bruxelles. — Fabrique belge de matières premières pour la chapellerie, 25, rue Ransfort, Bruxelles. — Carburateurs Raymond et Chisogne, Bruxelles. — Société des salins de la Moselle, 32, rue des Minimes, Bruxelles.

* * *

BOURSE DE PARIS DU 9 JANVIER

La dernière séance de la semaine est tout aussi satisfaisante que les précédentes. C'est toujours la même fermeté des cours qui est la note générale.

Comptant. — 3 p. c., 73.50; 3 1/2 amort. lib., 87.50; Ouest-Etat, 452; Afrique occidentale, 384; Indo-Chine 1913, 430; Ville 1865, 530; id. 1871, 380; id. 1875, 497.50; id. 1892, 289; id. 1898, 339; id. 191[illegible] 3 p. c., 324; id. 1912, 224.50; Banque de France, 3825; Banque d'Algérie, 2520; Banque de Paris, 1100; Compagnie algér., 1015; Comptoir national, 812; Crédit foncier, 740; Communales 1879, 435; id. 1880, 473; id. 1891, 337; id. 1899, 355.50; Foncières 1879, 475; id. 1895, 380; id. 1903, 417; id. 1909, 226; id. 1913, lib., 454; id. 4 p. c., 453; Crédit industriel, 670; Crédit lyonnais, 1200; Société générale, 505; Banque privée, 245; Union Parisienne, 665; Département 1887, 367; Est, 790; id. 5 p. c., 593; Lyon, 1130; id. 4 p. c., 456; P.-L.-M. 3 p. c., 369.50; Midi, 900; id. 2 1/2, 310.50; Nord, 1400; Orléans, 1125; Ouest, 750; id. jouiss., 407; Gaz étranger, 618; Transatlantique, ord., 100; Messageries, ord., 70; Nord-Sud, 119; Omnibus, 419; id. jouiss., 151; Tramways Seine, 210; id. Sud., 136.50; Boléo, 650; Electro-Métall., 405; Penarroya, 1310; Sels gemmes, 319; Panama obl. bons, 102; Suez, 4200; Pathé, 115; Thomson, 525; Argentin 1907, 465; id. 1909, 460; Brésil. Fund. 1898, 91.50; Bulgarie 1904, 415; id. 1907, 353; Egypte unif., 86.60; id. 3 1/2, 78; Extérieure 4 p. c., 81.30; Hellénique 1914, 80.10; Italien 3 1/2, 82; Japonais 4 p. c., 77.25; Tabacs portugais, 91; Russe cons. 1re, 2e, 76; Russe 1891-94, 64.25; id. 1896, 60.50; id. 1914, 91; id. 1906, 93.50; id. 1909, 85; Serbe 4 p. c., 76.75; id. 1906, 408; Suisse 1899, 483; Banque du Mexique, 396; Nord-Espagne, 349; Saragosse, 358; Rio-Tinto, 1475; Gaz et Eaux 3 p. c., 410; Fives-Lille, 590; Aciéries marine, 1530; Creusot, 1980; Tram. Français, 391.50; Eaux 3 p. c., 392; Omnibus 4 p. c., 390; Transatlantique 4 p. c., 472; Suez, 3e s., 368; Noblesse, 70; Pensylvania, 430; Ouest Ooural, 412; Mer Noire, 415; Naphte, 385; Couvrières, 1750; Denain Anzin, 1790; Bergougnan, 1420; Air liquide, 238; Châtillon-Comm., 1850; B. di Roma, 57.

Marché en banque. — Caoutchoucs, 65.50; Mancha ord., 92.50; Tharsis, 160.50; Chartered, 16.75; De Beers ord., 259; Bakou, 1150; Rand Mines, 124; Robinson Gold, 52.50; Village Main Reef., 40; Maltzof, 470; Dniéprovienne, 2580; Utah Copper, 255.50; Toula, 940.

Changes. — Londres, 25.03 1/2 à 25.18 1/2; Italie, 95 à 99; Espagne, 4.92 1/2 à 5.07 1/2; Hollande, 2.07 à 2.11; New York, 5.12 à 5.27; Suisse, 97 à 99; Roubles, 2.10 à 2.30; Scandinavie, 127 à 133.

COMPTOIR DE CHANGE
51, rue des Fripiers, 51
Coupons — Renseignements financiers (3097

Industriels attention!

Vous pouvez acheter soit neuf, soit usagé et à moitié prix : des machines à vapeur, locomobiles tous appareils de distillerie, brasserie, sucrerie, boulangerie, chocolaterie, meunerie, malterie, des moteurs, des pompes, des broyeurs, des machines à bois et à fer, des machines d'imprimerie, des rails, des wagons, des réservoirs, des transmissions, des poulies, des tuyaux, en un mot tout ce que vous pouvez désirer, en visitant l'exposition permanente ouverte tous les jours de 8 à 4 heures dans les vastes halls du **MATERIEL INDUSTRIEL BELGE,** 140 avenue du Moulin (Pont de Luttre), Bruxelles-Midi Trams nos 14, 50, 53. (3012*bis*.

A remettre cause décès, fabrique eaux gazeuses et limonades. S'adr. : 11-12, place Sainte-Croix Ixelles. Publ. Carron (2694

LA VESDRE
Société Anonyme Belge de Peignage et Filature de Laine, à Verviers.

La société informe ses actionnaires qu'elle payera à partir du 15 janvier 1915 un acompte de 4 p. c. ou 20 francs (intérêts statutaires) sur le dividende de l'exercice 1913-1914. Ce payement se fera *contre estampillage* du coupon no 15 :

A Bruxelles : à la Caisse Générale de Reports et de Dépôts, rue des Colonies;

A Verviers : à la Banque Générale Belge; à la Banque de Verviers;

A Huy : chez MM. Fabri, de Lhoneux et Co, banquiers.

LA VIE PRATIQUE

LES POTERIES NEUVES

Beaucoup de ménagères préfèrent les ustensiles en terre cuite.

Pour enlever à la terre cuite son goût d'argile, il faut y jeter du vinaigre bien chaud et retourner le vase dans tous les sens afin d'en imbiber les parois; on rince ensuite.

Ce traitement ne doit s'appliquer qu'aux poteries non vernissées. Il faut même éviter de faire cuire dans les poteries vernissées des mets acidulés; il pourrait en résulter des empoisonnements.

LE PLAT QUOTIDIEN

POTAGE AU RIZ

On prépare la soupe comme à l'habitude avec les légumes de la saison dont on peut disposer, sans oublier les pommes de terre.

La soupe étant passée à travers une passoire, on la rend très nourrissante en y ajoutant du riz cuit à l'eau. Pour cela, celui-ci ayant été préalablement lavé, on le fait cuire avec de l'eau pendant cinq minutes, et on l'égoutte; on renouvelle l'eau qui est ajoutée en quantité suffisante pour éviter que par la cuisson il ne brûle au fond de la casserole et ne durcisse trop.

On mélange intimement ce riz cuit avec la soupe préparée, puis on remet le tout sur le feu jusqu'à ébullition.

Il faut environ une cuillerée à soupe de riz cru par personne.

RIZ AU GRAS, OU BOUILLON DE RIZ

Le bouillon étant préparé, on en prend une partie que l'on additionne d'un tiers d'eau et que l'on verse sur le riz bien lavé, déposé dans la casserole.

On chauffe doucement en le remuant une ou deux fois pour empêcher qu'il ne s'attache au fond du récipient. Lorsqu'il est crevé à point, on y mélange le reste du bouillon froid pour le saisir et empêcher que le riz ne trouble ce bouillon.

On laisse sur le feu jusqu'à ébullition, et on sert chaud.

Un renseignement précieux

Beaucoup de personnes en ces tristes moments demandent une eau de table qui réunisse en même temps que la modicité des prix, des qualités digestives, apéritives et toniques. (263

L'eau de Kokel Bronnen (source belge) **20 centimes la bouteille d'un litre**
Entrepôt des eaux minérales, Alfred Parfonry, 9, rue Dautzenberg.

BRUXELLES - NORD
RÉOUVERTURE
Hôtel de Cologne et de Bavière
Rue du Progrès, face gare du Nord
Chambres à partir de fr. 2.50, déjeuner du matin, éclairage électrique, chauffage central et service compris.
Le Restaurant de l'Automatique Nord est ouvert. Prix modérés. — Produits de premier choix. — (2641

COKE SAINTE-BARBE
Spécial pr chauf. central et feux continus, donne double calorique. Sie Mon de Vve en Belg. fournitures immédiates en sac et par 1,000 k., mag. dépôts gare Etterb. Bureaux : 16, r. Eugène Cattoir, près Boul. Milit. T. O 1465. Fournisseur du coke au Palais Royal de Laeken. (3029

BRUXELLES NORD
Hôtel recommandé aux familles et voyageurs
CECIL HOTEL
100 chambres modernes à partir de 3 fr. 50 par personne : déjeuner du matin, éclairage, chauffage et service compris.
Cecil hotel n'exploite ni cafés ni autres établissements. Café-restaurant-hotel-Bruxelles-Nord (2903

≡ TUYAUX ≡
En fer pour eau, gaz, vapeur, tous diamètres, au prix dérisoire de ***20 francs les 100 kilos*** pour donner de la besogne aux ouvriers. Venez voir
"Le Matériel Industriel Belge,,
Avenue du Moulin, 140, Bruxelles-Midi (Pont de Luttre). — Trams 14-50-53. 301

Ancien Hôtel des Ventes Michel-Lalieux
J. MONIENS et Cie, Successeurs
82, rue de Namur. Tél. A 4078 (Porte de Namur)
GRANDE VENTE PUBLIQUE ET VOLONTAIRE
Le lundi 18 janvier et jour suivant s'il y a lieu, à 14 heures, comprenant toute le mobilier de *l'Hôtel de l'Ecluse, 55, rue Saint-Lazare, Bruxelles-Nord* (propriétaire : M. VAN RIE) ainsi que divers objets appartenant à des tiers.
On accepte, dès à présent, de beaux mobiliers pour cette vente.
Voir détail au *catalogue* gratuit sur demande.
EXPOSITION : le samedi 16, de 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures; le dimanche 17, de 10 à 13 heures et de 14 à 17 heures.
Nos locaux sont à la disposition des acheteurs qui ne pourraient pas prendre livraison des objets achetés.
Vente à l'amiable tous les jours.
Vente publique ordinaire le jeudi à 14 heures.
Expertises. — Garde-meubles.
Camionnages. — Déménagements. (2959

Hôtel des Ventes Wiertz, 32 à 50, rue Wiertz
VENTE PUBLIQUE D'UN BON MOBILIER sortant des Gardes-meubles de l'Office des Propriétaires.
Le mardi 19 janvier 1915 à 2 heures précises il sera vendu aux enchères publiques les objets suivants : *Piano, Salle de bains complète, Belle salle à manger, Chaises garnies cuir, Meubles de bureau; Beau salon bois doré, Vitrine verni martin, Bronzes, Marbres,* tapis lustres à l'électricité et au gaz, feux, mobiliers divers, lits matelas, lavabos, cuisinière.
Exposition le dimanche 17 et lundi 18 de 10 à 4 h. La vente se fait au comptant; frais : 10 p. c. (3000

SPECTACLES DU JOUR :

BOIS SACRE, rue d'Arenberg, 3. — *Le spectacle* actuel remporte un succès sans précédent. *La danse des prairies*, dansée par Mme Tina Willy et M. Willy dans *Le Forçat 813*, est bissée à chaque représentation. Nossent, dans *Le Témoin d'occasion*, fait rire aux larmes après s'être dépensé avec verve dans *La Vocation*, une amusante pièce à transformation.

* * *

GAITE. — Aujourd'hui, jeudi, deux dernières représentations de *Quelle Affaire!!!*. Demain, vendredi, à 8 1/2 heures, première représentation de *Encore une Autre!!!* revue à grand spectacle. La nouvelle revue de la Gaîté ne le cédera en rien à la précédente, car des engagements sensationnels ont été signés : citons hors pair celui de la jolie et gracieuse commère, Mlle Maud d'Orby, et de l'inénarrable comique bruxelloise Fernande Dumont. Un numéro sensationnel viendra encore corser le spectacle : les Montagniès Ito, les plus célèbres danseurs du monde. Location, tous les jours, de 8 à 10 heures.

* * *

THEATRE PATHE, 152, boulevard du Nord. — Programme des 16, 17, 18, 21 janvier : *L'Associée*, film d'art. *M. Polin* dans *Mlles Lucy Jousset* et *Simonet. Papillon dit Lyonnais le Juste.*

* * *

SPLENDID CINEMA. — *Le Cadeau de Fête*, drame en 2 parties; *Le Spectre Blanc*, drame en 3 parties; *La Veuve Joyeuse*, opérette en 3 actes. Séances permanentes de 3 à 10 heures.

* * *

HIGH LIFE CINEMA, 35, avenue Louise. — Programme du jeudi 14 janvier : *Rose d'Automne*, grande scène sentimentale; *Le Friquet*, cinéma-drame en quatre parties. Comédies, scènes comiques, voyages.

* * *

EMPIRE CINEMA, place Madou, 5. — Programme du 8 au 14 janvier : *Le Cercle Noir*, drame policier; *Les Honnêtes Gens*, drame sentimental; *Un Type à poigne*, comique; *Thorax, 1m20*, comique; *La Publicité a du bon*, comédie; *Voyage au long du Nil.*

Tous les jeudis en matinée, spectacle spécial.

* * *

VIEUX BRUXELLES. — Cinéma-Variété, 25, rue de Malines, 25. — Programme du 8 au 14 janvier :

AU CINEMA : *Cinessino fait fortune*, comédie; *L'Eléphant emballé*, comique; *ZULIMA*, grand drame en 3 parties (film coloré); *Mariage d'argent*, comique (film coloré); *Gavroche livreur de canots*, comique.

VARIETE : *MARIAGE AUX CARABITJES*, striep-opérette en un acte. Paroles et musique de Ch. Alexander. L'action se passe à Bruxelles, en 1835. *LES ALZETT*, duettistes à transformations.

Entrée générale : 50 centimes.

Consommations non obligatoires.

* * *

GRAND CINEMA ROYAL, avenue Marnix, 6. — Du 15 au 21 janvier, programme sensationnel : *Le Mort qui tue*, drame en 6 parties et 58 tableaux, le plus beau de la série des *Fantomas* (ce drame constitue un spectacle émouvant au premier chef); *Polycarpe et le Bassite*, comique.

* * *

WINTER PALACE, 118, boulevard du Nord. Music-halls des Familles. — Chant, Orchestre, Cinéma, Attractions. Soirées à 7 heures. Matinées à 5 heures les samedis, dimanches, lundis et jeudis. *Les Tribulations de Jef Sketch bruxellois*, interprété par Arthur Devère, et autres numéros intéressants.

* * *

CINEMA AMERICAIN, place de Brouckère, 36. — Programme de jeudi 14, samedi 16, dimanche 17 et lundi 18 janvier : *Hallucination* (Vitagraph) comique, joué par le célèbre M. Bunny; *Riva et Son Lac*, (Eclair), superbe plein-air; *Oubli du Passé*, pièce sentimentale; *Nouvelle Sténographie* (Edison), belle comédie; *Père*, pièce sentimentale en 4 parties, jouée par M. Ernesto Zacconi; *Nièce Endiablée* (Vitagraph), magnifique comédie; *Georgina* (Dahlia), Eclair, colorié. Voyage.

MOUVEMENT DE L'ÉTAT CIVIL
VILLE DE BRUXELLES

Naissances. — Déclarations du 12 janvier

8 garçons et 8 filles.

Décès. — Déclarations du 12 janvier

Cornélie Cleman, sans profession, 80 ans, épouse Usné, rue du Canal, 12; Elisabeth Demoulin, sans profession, 38 ans, épouse Dekemper, rue des Radis, 24; Florimond Koucke, domestique, 65 ans, époux Paradis, place Willems, 47 (Laeken); Pierre Buelens, boulanger, 54 ans, veuf Schamp, rue de la Senne, 12; Marguerite Glosener, sans profession, 32 ans, veuve Feller et Denoubourg, rue des Tanneurs, 189; Lucie Maelcamp de Virelles, sans profession, 73 ans, veuve d'Amédée, comte de Robiano, chaussée de Charleroi, 2. — Et quatre enfants au-dessous de 7 ans.

NECROLOGIE

Nous apprenons la mort de M. le docteur Camille Froumy, ancien inspecteur général du service de santé de l'armée.

* * *

M. l'abbé D. Corvilain, aumônier militaire, est décédé à Calais. Ancien professeur à l'Institut Saint-Louis, à Bruxelles, il venait d'être nommé doyen de Nivelles.

Cie POMPES FUNÈBRES
L. SAMYN Dr. 23 à 27, rue du Lombard. *Cercueils, Tentures, Voitures transports funèbres.* (2597

Pompe Funèbre Générale de Belgique
Maison **HERBOTS,** 88, rue Malibran
Cercueils, Tentures, Voitures, Transports funèbres (2367

NOIR FIN PR DEUIL EN 12 HRES
TEINTURERIE
Jn & Jh TOBY Fres
Usine et magasin : 6, rue Louis Hap, Etterbeek
Maison : 2, rue de l'Empereur, Bruxelles (2873

Les bureaux du journal *L'Indicateur Boursier* et du *Comptoir de Change* sont transférés boulevard du Hainaut, 163. Achat de tous titres cotés. Paiement de coupons. Renseignements financiers gratuits. (2878

- Danses - Attractions — Invitation
Aux Caves Belges
ANCIEN RATHSKELLER
62, Rue de la Montagne BRUXELLES — *Service fait par des dames.* 2819

SALLES DE VENTES SAINT-MICHEL
boulevard Anspach, 114, Bruxelles.
Vente à l'amiable tous les jours. Belles occasions. Entrée libre. (3079

ANVERS Transport accéléré de passagers par bateaux à vapeur **UNION. Départ journalier** *Quais d'embarquement et heures de départ :* Bruxelles : Quai des Péniches (Place Sainctelette, Luna-Park, trams 17, 18, 19, 8 heures du matin (heure belge). Anvers : Ponton prétolifère (Terminus tram 13, Anvers-Sud, 9 1/2 h. Durée du trajet : environ 4 1/2 h. Prix du passage simple : **6 francs.** Buffet-restaurant et chauffage à bord. Pour tous renseignements et délivrance des coupons, s'adresser **Société L'UNION 1, quai des Matériaux** (Place Sainctelette-Luna-Park.) (2633

AU CARLTON RESTAURANT
Tous les jours à partir de 4 heures THÉ MONDAIN
20, r. de Bastien (Porte de Namur) En face de Molière (3061

PETITES ANNONCES

10 CENTIMES LA LIGNE

Offres d'emplois.

On dem. jeune fille honnête et propre, bien au court de la couture et pour le ménage; bonne considération et bons gages. 38-40, r. Van Artevelde. Magasin de fourrure. Logée dans la maison. (3115

Jeune fille blonde de préférence, jolie, bien faite trouverait à poser chez artiste peintre. Bonnes cond. 26, r. du Marteau. (3134

On dem. serv. à t^t faire, route d'Ohain à Genval, chez Gérondal, à Genval. (3103

Travail en plein air bien rétribué pour hommes et dames convenables. S'adr. de 9 à 11 heures à l'aubette de journaux, place Jamblinne de Meux. (2951

Demandes d'emplois.

D^lle sérieuse, tr. bon. réf. donn^t leç. instr. à jeunes enf. 0.50 l'heure au engag^t pour la journée accomp. promen. interne au besoin. Prétent. mod. E. M. 4, rue de Dublin. (3118

Homme marié dem. pl. sachant soigner chevaux et conduire. 155, r. de l'Etang. Publ. Carren. (3117

TRADUCTEUR fr. néerl. angl. Espér. (lang. int.) dem. trad. ou leçons. Prix de guerre. E. F., 52, Mont.-Herbes-Potagères. (3132

Jeune fille 32 ans sach. coudre, dés. place fille quartier ou t. faire. 153, av. Ducpétiaux. (2848

Vente d'objets divers.

Occasion. A vendre deux bons poneys. S'adr. 1, rue Le Lorrain. (3122

Pour particuliers. — A vendre tabac 1re qualité et cigares fins. Ecr. C. B. 70, r. du Midi, bur. du journal. (3136

A vendre deux grands fauteuils velours frappé Ecr. B. D., 7, aven. Fonsny. — Publ Carren. (3090

A vendre carbonate soude et noir animal. 40. av. Fonsny. (3091

Salle à manger, salon, poêle, glaces, lustres et meubles divers à vendre d'occasion. S'adr. 23, rue du Cirque. (2925

Occasion. Départ. 25 francs à vendre superbe griffon Brabançon, mâle, 1 an, très petit. 40, r. Destouvelle. (3058

1/2 fût Bord. et 1/4 fût Bourg. à 1/2 prix. 99, r. Américaine. (2899

Occasion. — Neuf à vendre costume homme fort, cost. dame noir, doublé soie, petite taille, raglan imperméable doublé soie. 40, r. de Berlaimont. (3034

CARBURE
0.95 c. le kg; articles p^r Electricité. 25, r. des Bogards (pr. r. d. Midi) (2998

Vieux St-Emilion à 0.85 la bout. franco par 6. Ecr. 32, r. du Page, Bruxelles. (2901

Achats d'objets divers.

On dés. acheter d'occ.: Machine à vapeur en 15 HP. en bon état; 15 m. transmis. poulies et courroies, paire de meules montée ou non. S'adr. 46, r. Lion, Schaerb. (3133

On désire acheter une charette à bras en bon état. S'adr. bureau du journal. (3102

Je désire acheter d'occ. machine enregistreuse *Nationale* (4 chiffres) Offres par écrit. 4, r. du Germoir, Ixelles. (3104

Au comptant. Toile forte, laine à matelas, toile claire, crins, zostère, art. chauffage neufs Suis acheteur. Ecr. 37, rue du Poinçon. (2866

BIJOUX MAXIMA BELGE
VIEIL OR ACHÈTE CHER
Dég. G^t Mt de Piété (Sup.)
18, r. Jules Van Praet (Bourse)
(2545

J'achète très cher le cuivre, plomb, zinc, pneus, **roulements de billes.** 183, rue des Tanneurs. (2724

Demandes et offres de capitaux.

ACHAT, PRET, REPORT sur fonds, actions, titres côtés, même industriels. Rich des agences. 200, ch. de Haecht, de 1 à 5 h. — Publ. Carren. (3120

Coupons rente belge, encaissement impôt sur revenu, assurance, courtage tout compris, contre courtage de 15 p. c. De 10 h. 1/2 à 13 heures. 19, rue de Stassart. — Porte de Namur. — Publ. Carren. (3119

Escompte. Prêts sur signature. De 9 h. à midi, 50, rue Scailquin, St Josse-ten-Noode (2860

Sans aucun frais d'avance. Prêts s^r hyp. ach. parts succ. usuf. nues pr. créances hyp. etc. De Tiège, 98, boul. Senne, de 11 à 1 et de 3 à 5 heures. (2997

Je dispose de 500 fr. ou plus. Dés. m'intér. dans aff. faire Ecr B.-A., rue des Augustins, 26. (3135

ACHAT & VENTE
Lots de villes, rentes, actions industrielles et autres aux meilleures conditions
153, RUE DE MÉRODE
Bruxelles-Midi (2996
De 10 à 14 h, excepté le samedi

25 actions privilég. Tramways Brux. à vendre en bloc ou sépar. à 400 fr. pièce. Ecr. B. B., 123, Off. Central de Publicité, 53, rue de la Madeleine. (2701

PRÊTS

Rentes Belges et lots de Villes Amateur désire acheter pour 25,000 fr. de ces valeurs en une ou plusieurs fois et pour environ même somme de titres états étrangers ou industriels belge en activité. On achète aussi les rentes inscrites sur livrets de la caisse d'épargne négociations rapide de toutes valeurs cotées. Or, argent, bijoux. S'adr Comptoir Financier Belge de 11 à 12 et de 5 à 7 h. 30, rue Prince Albert, 30 (Porte de Namur) (2590

Dans les circonstances critiques avez vous besoin d'argent? La **Bijouterie du Centre**, 38, rue du Midi, Bruxelles-Bourse, achète bijoux, or, argent, objets précieux, pierres fines, etc. Dégagements sans frais reconn. Mont-de-Piété. Maison de confiance. Expertises gratuites. Bijoux d'occasion. (2596

ACTIONS COCKERILL. Suis acheteur jusq. 5 titres. Offres av. prix: P.V. 2a, r. Conseil, Ix. (3131

Divers.

Dame s^le offre à veuve ou autre logement et nourriture en retour petits soins ménage. (3124

Veuve 55 ans bon. instr. désire renc. pers. âge mûr et aisée aim^t vie de fam. Ecrire B. D. 7, avenue Fonsny. (3125

Pour cause de santé. Bel atelier de reliure en province exist^t depuis 1856, sans concurr. Matériel neuf, très belle clientèle. Prix dérisoire. S'adr. bur. du journal. (3101

Jambons et saucissons d'Ardenne méd. or exposition 1910. Baltus, 16, Montagne Oratoire. (3123

MANUCURE PAR DAME
97, rue Marché-au-Charbon
Entresol — Sonnerie électrique
(pl. Fontainas) (3051

On désire reprendre commerce papeter. linger. droguer. café ou pâtis.-confis. bien situé dans prov. de Liége. Béponse Agence Carren, 100, rue Cranz, Bruxelles. (3067

Jeune dame 23 ans, disting. gr. éducat. excel. musicienne ayant eu revers, désire entrer en relat. avec hom. du monde, sérieux. Ecr. C.M. bur. journ. 70, r. du Midi. (3058

J'offre gratuitem^t, à famille de soldat, l'occupation de second étage de mon habitation sit. à Watermael. Ce quart. est composé d'une grande pièce, d'une petite et d'une cuisine. Je ne pourrais aucunem^t intervenir d^s l'ameublement ni d^s nourriture. S'adr. 50, Pont de Belle Vue, près des Pêcheries de Watermael. (2822

MANUCURE par dame. 97, r. Marché-au-Charbon. Entresol, sonnerie électr. (pl. Fontainas). (3051

Procès. Consultation: 2 francs par jurisconsulte 30 ans profession. Avocat, 12 à 4 h. av. du Midi, 12, Bruxelles. (3006

Cartes de guerre, édit. Perrin: Demandez broch. campagne 1914: *L'Interprète*, dictionn^re français, allem. angl.: 25 centimes. *Francs, marks, shellings* pour règlement de compte en monnaie allemande et anglaise: 35 centimes. *La défense nationale*, et les cartes. Dépôt pour Bruxelles et faubourgs: AGENCE CARREN, 100, r. Cranz, Bruxelles. (2983

Pers. pouvant disposer environ 15,000 fr. à placer à court terme interviendrait dans tout commerce sérieux à développer momentaném^t. Ecrire A. M., 15, bureau du journal. (6923

Horlogerie-Bijouterie, rue Willems, 46. Liquidation générale. Réveils, montres, etc. (3035

On dem. à louer p^r 3 mois mach. à écrire « clavier universel ». Prix et conditions: Ecr. 99, boulev. du Nord. — Publ. Carren. (3009

Représ. comm. sér. bonne instr. sans occup. cause guerre ch. emploi quelc. E. L., bur. journ. 70, r. du Midi. (2963

Confiture ménage, 0.50 le kilo franco par 5 kilos. Dubois, 127, r. St-Bernard, Brux. (2900

Pension famille 1er ordre. Prix mod. acc. ext. 99, rue Américaine, Bruxelles. (2504

Reprise Cinéma Centre. — On dem. d'urgence 2,000 fr. garantis p^r reprise immédiate cinéma tout installé grande artère centre. Ecr. S. H., *Café Central* Bourse. (2643

Pension famille 1er ordre. Prix mod. acc. ext. 99, r. Américaine, Bruxelles. (2898

Microscope demandé grossiss^t 800 à 1200 fois en bon état. Offres: 85, rue Herry. Publ. Carren. (2954

COKES
Fournitures immédiates partout. 16, rue Eugène Cattoir. (2816

Rue St-Lazare, 36, V. Williame
Docteur en Droit
Consult. de droit. — Contrats, etc. de 10 à 6 h. Prix: 2 francs. (2968

Vins fins et de table
En futs et 1/2 futs
A vendre à toute offre acceptable
Vins en bouteilles de 1904
S'adr. 19, r. du Bourgmestre (2647

RETARDS
Accoucheuse diplômée 1re classe
Ex-directrice clinique
Consultations secrètes — Pension à toute époque. Prix exceptionnel durant la guerre.
MADAME COLLIN
240, chaussée d'Ixelles (2568

RETARDS
Avant d'essayer un remède, demandez au Dr de Securitaria, 15, rue des Croisades, à Bruxelles, la notice GRATUITE sur un traitement simple, inoffensif et surprenant. Envoi contre 1 fr. en timbres de la brochure illustrée donnant la description des articles et appareils hygiéniques les plus nouveaux et les plus efficaces, recommandés par les médecins. Discrétion.

POINTS NOIRS
du visage
IRRITATIONS DE LA PEAU
ECZÉMA
GUÉRISON par le
SAVON (0 fr. 75 la brique)
la **POMMADE** (0 fr. 50 la boîte)
OXY-CEDXUM
Dans toutes les pharmacies de Bruxelles, des faubourgs, de St-Gilles, Uccle, Forest, etc. (3000

ACCOUCHEUSE
1er diplôme 29 ans de pratique
EX-DIRECTRICE MATERNITE
Retards traitement 10 francs.
Pension à toute époque. (2577
Consultations. Discrétion
MAN SPRICHT DEUTSCH
44, Rue de la Rivière, Nord

Maison d'accouchement
Retards. — Pension
Consultations. — Discrétion
Médecin attaché à la maison
Man spricht deutch. (3129
164, rue de Cologne-Nord

Chaque poule traitée par l'**Ovo** donne un bénéfice net de **5 fr.** pour l'éleveur.
Ecrire p^r renseignement: l'**Ovo 100, rue Cranz, Bruxelles.**

AGENCE CARREN
Publicité. — Renseignements. Services de journaux et revues illustrées.
100, rue Cranz, Bruxelles.
Dépôt du QUOTIDIEN (2113

CHARLEROI

CABINET MÉDICAL
4, Rue d'Assaut
CHARLEROI
MALADIES DES FEMMES
Traitement rationnel de la stérilité et des règles douloureuses par méthode non sanglante.
Consultations par spécialiste membre de l'Académie des Sciences d'Italie.
Tous les jours de 9 à midi.
Prix: 5 francs. (2751

Pains d'épices. Cackes. Pralines. Chocolats en paquets au lait et à la crème. 24, passage de la Bourse. (3014

Oranges en gros. — Paul Graindorge-Maréchal, 13, rue Zénoble Gramme, Charleroi. (3015

Carbure en boîtes d'un kilog. Gros et demi-gros. — Becs Paul Graindorge-Maréchal 13, r. Zénoble Gramme, Charleroi. (3016

On demande nouvelles de:
Mme Alph. De Moor, de Jumet, de M. Alph. De Moor, caporal au 1er chasseurs à pied, 2e bataillon, 3e compagnie, 3e division, matricule 23949. (3013

FOURS PORTATIFS
E. SCHMIDT-BODSON
CONSTRUCTEUR, GILLY (3062

BAL & FILS

Fabricants de cigares à Arendonck, concessionnaires de la fabrication des rolles et tabacs **Borremans-Mally d'Alost**, informent leur nombreuse clientèle de gros qu'ils reçoivent chaque semaine de très grandes quantités de **tabacs, cigares et rolles.** (3063

ACCOUCHEUSE
DIPLOMEE
Retards. — Consultations
Secret. — Pension p^r toute époque.
60, rue de Thy, 60
(porte de Hal, Brux.) (2461

ENSEIGNEMENT primaire et moyen par instituteurs et professeurs diplômés. Préparation tous examens. Succès certain. Place pour 4 pensionnaires. J. R., 55 (2909

VOIES URINAIRES
Traitement du Dr Ehrlich
Impuissance
2 francs *consultation de 1 à 5 h., le dimanche de 8 à 12 h.*, **19, rue de la Fraternité, Bruxelles-Nord.**
De 11 à 1 et de 5 à 9 h. du soir. Dimanche de 9 à 1 h. **79, rue Van Artevelde (Brux.-Bourse.)** (2957

Jeune dame française prof. de piano diplômée désire donner leçons de piano ou chant. Prix de guerre 10 fr. par mois. S'ad., 40, ch. d'Anvers, de 10 h. à midi, de préférence écrire. (2761

FRANÇAIS aux étrangers. Enseig. 1er ord. Convers., diction et t^tes branches dép. 8 et 10 fr. par mois par dame franç. exp., 200, ch. de Charleroi. (3043

Espagnol, anglais, cours, leçons partic. Prix bas. 1, rue Wiertz. Publ. Carren. (2916

MALADIES SECRÈTES
Les CAPSULES BLANCHES du Dr DAVIDSON guérissent rapidem^t sans interruption du travail, à tout âge et chez les deux sexes, toutes les maladies et inflammations des voies urinaires, reins et vessie: écoulement, rétrécissement, échauffem^t, goutte militaire, prostatite, cystite, pertes séminales, urines troubles et brûlantes. Jamais d'insuccès même dans les cas les plus désespérés. 3 fr. la boîte.
Dépôts: Bruxelles, Pharmacie, 15, rue des Croisades (Nord); Liége, GOOSSENS, 404, r. de la Cathédrale; Anvers, TRUYENS, 68, rue Mercator; DE BEUL, 57, Longue r. Neuve; Gand, DE MOOR, 38, rue de Bruges; Charleroi, LEFEVRE, 63, rue de Marcinelle.

Madame VANGASSE
Accoucheuse diplômée. Pension, Consult. Discrét. Prix modérés.
43, rue Dupont, Brux.-Nord (2553

CABINET MÉDICAL
17, r. des Croisades
BRUXELLES-NORD
VOIES URINAIRES:
Maladies secrètes. Urines troubles.
Maladies de la peau.
Traitement du Dr Ehrlich.
Epilepsie: traitem^t nouveau.
Consultations: lundi de 10 à 7 h.; mercredi de 2 à 8 h.; jendi de 9 à 7 h.; samedi de 2 à 8 h.; dimanche de 8 à 12 h.
Mardi et vendredi à Louvain (heure belge). (2137

Enseignement.

L'ORTHOGRAPHE sans peine. — Etude simplifiée de la grammaire française. Cours spéciaux pour personnes ayant négligé instruction. *Correspondance commerciale.* Leçons par dame diplômée de l'Etat. 172, r. Royale. (856

Offres et demandes de chambres, quartiers, magasins et maisons à louer.

A louer mais. commerce de gros, écur. remise. 227, rue du Progrès. Prix modéré. S'adr. boulevard du Nord, 97. (3075

A louer chamb. b. meub. av. ou s. déjeun. p^r M. ou dame hon. prix mod. r. Grosse Tour, 9. (3031

A louer tout ou partie jolie mais. bien meublée; prix modéré, 12, rue de Milan. (2965

Dame hon. dés. 1er 3 gr. pl. pl. pied 1er ét. mans. eau, gaz, w. c. 40 fr. Ecrire B. D. 7, av. Fonsny. Publ. Carren. (3093

A louer app^t 2 pl. et 1 chambre tr. b. garn. tout à l'ét. 6, r. Brichaut (pl. Liedts) non aff. (3085

Belle villa vendre, louer, app. 36, r. Moulin, Woluwe (avenue de Tervueren). (3047

Grande chambre à louer. 83, rue St-Josse. (3056

A louer app^t garni mais. fermée et tranq. salle de bains. Quartier Louise, 11, r. Faider. (2977

Deux quartiers garnis à louer; eau, gaz. 118, av. Fonsny. (2933

App^t garni à louer, chauff. centr. électr. salle de bains; prix modéré 51, r. Américaine. (2869

Demandes en mariage

Veuve âgée ay^t avoir dés. marier M^r trè hon. 60 ans. Ecr. Fleury, anb. journ. Palais Parfums. (2856

Mariage. D^lle 47 ans, pet. capital et mobil. ép. M. emploi ou avoir. D. P. S. bureau journal, 70, rue du Midi. (3007

Objets perdus

Perdu petit griffon brun foncé répond nom « Zizi ». Récomp. av. Albert, 14. (3082

CABARET
Au Rat Mort
Le plus chic Etablissement de Bruxelles
20 Danseuses = 8 Artistes =
50, rue de la Fourche
Près de la Poste
ORCHESTRE TZIGANE (2805

Eau minérale de Kokel Bronnen
Jadis boire de l'eau minérale était un luxe. Grâce à l'eau minérale **KOKEL BRONNEN**, tout le monde peut en user
Un usage exclusif doit être fait en périodes d'épidémies et de maladies infectieuses.
20 CENTIMES LE LITRE
Echantillon sur demande (2632b
Alfred PARFONRY,
9, rue Dautzenberg
Bons représentants sont demandés

Je l'guide tous mes Vins
CALAFELL
- MAISON ESPAGNOLE -
Rue de la Colline, 17 Téléphone B. 1392
Grand'Place

Transports par Camions
GROS & PETITS COLIS
Louvain, Anvers, Mons, Gosselies, Charleroi, Malines, Gand, Liége
et autres directions
ET VICE-VERSA
S'adresser: **F. COURTOY**, Commissionnaire-Expéditeur
RUE ULENS, 63, BRUXELLES
Arrêt tram Bourse-Laeken 2595

Service des bateaux à vapeur

SERVICE JOURNALIER
DE BRUXELLES A PETIT-WILLEBROECK (BOOM)
avec correspondance pour *ANVERS* et la *HOLLANDE*
A l'arrivée du bateau il y a aussi des omnibus qui conduisent directement à Anvers ainsi que pour le retour.
Départ: Ponts de Laeken à 9 heures (10 heure allemande).
Départ de Boom pour Anvers à 12 h. 55 (Tram à vapeur).
Retour du bateau de Petit-Willebroeck pour Bruxelles à 3 heures (4 heure allemande); arrivée à Bruxelles à 5 h. 1/4.
Prix: **CINQ FRANCS** aller et retour.
Cartes, RUE DES PALAIS, 352
Bureau ouvert de 9 à 12 heures et de 2 à 5 heures. (2902

La Lecture Universelle
250,000 vol. français et étrangers et 100 revues en lecture
ABONNEMENTS:
10 fr. par an ou 2 fr. par mois
Conditions spéciales p^r province et villégiature.
Service de livres et périodiques à domicile.
Catalogue de plus de 1000 pages. Prix: 2 fr.
Rue de la Montagne, 86 — BRUXELLES

L'IMMUNITÉ
2 fr. 50
Achetez le volume de 400 pages
du Docteur E. DOYEN
Vous resterez vigoureux de longues années.
En vente chez MASSARDO, Galerie de la Reine, 38; chez LECLERCQ, aubette de la rue de la Loi et de l'avenue des Arts; à l'aubette place Jamblinne de Meux. (3033

PAR SUITE DE DEPART
Vente publique et volontaire d'un
TRES RICHE MOBILIER
Ayant garni un hôtel, rue Belliard, à Bruxelles.
Lundi 18 janvier à 2 heures précises, il sera vendu publiquement en les salles de vente St-Michel, boulevard Anspach. 144, Bruxelles, *Direction Stevens*, un *Magnifique Mobilier* comprenant: Plusieurs mobiliers de salon, salles à manger, chambres à coucher, literies, glaces, lustres, garnitures de cheminée, tapis, rideaux, porcelaines, cristaux, piano, meubles de bureaux, salle de bain, bronze, objet d'art, pendules et meubles anciens. *Belle collection de tableaux modernes*, etc., etc.
Strictement au comptant; frais: 10 p. c.
Strictement au comptant; frais: 10 p. c.
Exposition publique en les locaux susdits le samedi 16 janvier de 10 à 4 heures. (3121

Maisons recommandées

M^son GERBO, rue du Midi, 92. Voyez l'envers de vos habits et faites-les retourner dans nos ateliers. Notre grande spécialité. Stoppage, réparations, teinture, remise à neuf de tous vêtements. (3064

Pommes de terre et Charbons en gros
HONORÉ BAILLIF
12-14-16, r. des Moissonneurs, Etterbeck-Bruxelles

CAROTTES pour chevaux	Tout-venant 1re q.	48 fr.	1000 k.
id. pour cuisine	Gailleterie id.	52	id.
10 fr. les 100 kilos	Braisettes id.	54	id.
Forte réduction par quantités	Boulets id.	42	id.

(2748

COURS D'OUVRAGES Couture Tricot, Crochet, Broderie en tous genres, Perlage, etc. Tous les jours, de 2 à 4 heures, depuis **5 francs** par mois. Spécialité d'objets de fantaisie pour cadeaux. Dessin, peinture, échantillonnage, **172, rue Royale.**

VOYAGEUR EN FOURRURES
Solde 300 cravates et manchons en tous genres à des prix très réduits!! *86, AVENUE CLAYS, 86.* Sonnez 3 fois. (2769

Rentes belges-Lots de ville
Prêts et achats. **Achat de coupons** de l'Etat belge et villes principales. **Banque Néerlandaise,** 40, place De Brouckère (17, cité Van Volxem.) (2947

Salle de Ventes du Béguinage
10-12, rue du Rouleau — Dr J. SENDERS
Tous les mercredis, vente publique à 2 h. Prise à domicile gratuite. Achat de mobiliers au comptant. (2967

COKE INDUSTRIEL 1re qualité. Prix avantageux **117, RUE DE LAEKEN** (2969

ÉCLAIRAGE AU CARBURE
Fabrique de Lampes
Spécialité de becs s'appliquant sur toutes lampes à pétrole. La pièce en cuivre 3 fr. 75
Carbure en gros. Détail depuis 0 fr. 90 le kilog.
117-119, rue de Laeken (2958

ABBRES ET PLANTES
A PRIX RÉDUITS
Pépinières FURST JETTE-BRUXELLES
Trams n°s 11, 18, 19, 46, 47 et Bourse-Jette
Livraisons rapides dans toute la Belgique par camions ou chemins de fer Vicinaux (2871

Particulier achète cher
Valeurs et Coupons belges et étrangers. Lots de villes. 19, rue de Stassart, de 11 à 12 h. et de 5 à 6 h. (3057

L'IDÉAL Lampes carbure en cuivre pour intérieur et charretiers. S'adresser 723, ch. de Waterloo (Vleurgat), Bruxelles. (3074

CONFECTIONS
On demande demoiselle sachant bien coudre et au courant de la vente du costume « Tailleur » et des robes. Elle doit causer le français et le flamand, être bonne vendeuse et présenter de bonnes références.
AUX NOUVEAUTÉS PARISIENNES
38-40, Rue Van Artevelde, 38-40 (3086

ART AVIS DENTAIRE
Le Dr **Alb. TRAPPENIERS,** chirurgien-dentiste, a l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle que son cabinet de chirurgie et laboratoire prothèse dentaire sont transférés de la rue Anoul, 18, à la **rue d'Orléans, 5** (près de la rue Keyenveld et de la rue de l'Arbre-Bénit.)
Consultations tous les jours de 9 à 6 h., sauf les dimanches 3127

Cartes postales au bromure OMNIA
Fabrication Belge
1 MILLION DE DISPONIBLE
les 10, fr. 0.45; les 100, 4 fr.; les 1,000, 30 fr.
Prix spéciaux pour quantité
Maison FRITZ, optique de précision, Charleroi
DÉPOT POUR BRUXELLES:
Magasins réunis d'Alimentation
89, rue Van Artevelde, 89, Bruxelles 3128

Fumeurs, amateurs de vrai Semois, extra vieux, achetez de suite, 34, RUE DE LIGNE. (3116

POUR préparer soi-même la meilleure **EAU ALCALINE, LITHINÉE** et **GAZEUSE**, très agréable, souveraine contre les manifestations de *l'arthritisme*, les *rhumatismes*, la *goutte*, la *diabète*, les affections de la *vessie*, du *foie*, des *reins*, de *l'estomac*, etc., employez les
" SELS LITHINÉS G. V. "
en vente dans toutes les pharmacies au prix de **1 franc pour 12 litres.** Dépôt: Laboratoires G. V., Bruxelles. (3046

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
Expéditions journalières de petits colis aux soldats prisonniers de guerre en Allemagne et en Hollande
Dépôts: rue Jules Bouillon, 12, rue Théodore Verhaegen, 98 et rue Royale-Ste-Marie, 163
On se charge de toutes autres expéditions (3003

APPAREILS DE CHAUFFAGE ULTRA MODERNES PAR LE GAZ
Système E. STEURS, breveté en Belgique et à l'étranger.
Chauffage instantané, économie, sécurité absolue
Placé partout sans cheminée.
On peut en voir fonctionner chez nos dépositaires
Maison FLAMENG, 7, rue Neuve;
» BINST-CUVELIER, 1, place du Pavillon;
» VERMEIREN-COCHÉ, 141, ch. de Wavre;
» RENIER-DECOSTER, 18, rue Van Oost.
(2814

Les personnes qui digèrent mal le pain, qui ont la bouche pâteuse, le gonflement du ventre, la diarrhée, des maux de reins, la constipation, la **GASTROPHILE** fait disparaître ces maux. Fr. 1.50 **Pharmacie Dewolf,** 137, chaussée de Waterloo et dans toutes les pharmacies. (2469

Ancienne Maison Henri CERF
I. Van Cleef-Cerf successeur
Ingénieur-opticien du Roi
Rue de la Madeleine, 59, Bruxelles
La Maison n'a pas de succursale
Lumières électriques de poche
Batteries de rechange
GROS ET DÉTAIL
Envoi en province
Spécialité de verres isométropes
Pince-nez de tous les modèles
2112

FOURRURES
en tous genres 1er choix
Garn. vérit. Skungs val. 750 fr. p^r 275 fr.
500 peaux de Skungs à 7 fr. 50 la peau
500 beaux paletots
dernier genre, valeur 75 fr. pour 15 fr.
Costumes tailleur doublé soie, 25 francs
Plumes, Paradis, Aigrettes, Corsets de 1res marques
LE TOUT A MOITIÉ PRIX
38-40, rue Van Artevelde (Bourse)
5,000 beaux brins d'aigrettes véritables noirs et blancs à 0.50 le brin (2789

Cours de Langues Vivantes Méthode très rapide. — PRIX MODÉRÉ. — **ANGLAIS** en 3 mois accent pur, 15 fr. p^r mois.
Conversations. Correspondances commerciales. Traductions. RUE DE LA FERME, 13. (2818

Association Mutuelle Bruxelloise
CONTRE LES RISQUES DE GUERRE
Renseignements: *Félix DEVAUX*, Directeur, 25-27, rue Tiberghien, St-Josse. Bureaux de 8 à 13 heures. (3076

Maison Coeckelberg **LAMPE INEXPLOSIBLE** réglable avec purgeur, bec et globe, 2 fr. 95
CARBURE disponible **0 fr. 70** par fût
11, BOULEVARD DU HAINAUT, 11 Prix spéciaux pour revendeurs (3069

Etablis. Belge d'Imprim., G. Bonnet 148, boul. Militaire, Brux